VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Salsbach: discussienota voor vernieuwing onderwijs p.3
- Maduro Travel heeft nieuw boekings- systeem p.8

SPORT

- Vijfde nederlaag voor Wild Cats p.7



ANGEL SALSBACH
...aanzet...

ARUBA

- Overeenstemming bereikt bij Americana p.5
- ATIA vernieuwt structuur p.5

INTERNATIONAAL

- VS dringen aan op uitlevering DINA- officieren p.1

Pousa Komun

Amigoe

104e JAARGANG - NO.: 124

WOENSDAG 3 JUNI 1987

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — Een vloot van 19 Indische vissersschepen met hulpgoederen voor Tamils op het noordelijk schiereiland Jaffna van Sri Lanka is uitgevaren. De regering in Sri Lanka had eerder tegen het Indische plan om voedsel en medicijnen te sturen geprotesteerd. Een eskader van de Srilankaanse marine heeft positie gekozen aan de noordkant van Jaffna. De Indische vloot zal niet zonder toestemming van Colombo de Srilankaanse wateren binnenvaren.

*****

LYON — De twee voornaamste haarden van de brand in het oliedepot van Lyon die dinsdag uitbrak, zijn onder controle gebracht. Bij de brand, die door 700 man bestreden wordt, raakten 11 mensen gewond, van wie 5 ernstig. Er worden 2 mensen vermist.

*****

PEKING — Brandweerlieden zijn er in geslaagd de 8 grote bosbranden in het noorden van China onder controle te krijgen, zo meldde het persbureau Nieuw China vandaag. Gisteren deelde het persbureau nog mee dat de branden zich met grote snelheid in noordelijke en westelijke richting uitbreidden.

*****

BEIRUT — De nieuwe waarnemend premier van Libanon, Hoss, zet de boycot van Karami tegen president Gemayel voort. "Het zittende kabinet neemt alleen de lopende zaken waar en zal niet bijeenkomen", verklaarde Hoss dinsdag. Karami, die maandag vermoord werd, weigerde sinds 17 maanden elk contact met Gemayel daar deze niet wil instemmen met een vredesaccoord voor Libanon dat tot stand is gekomen door bemiddeling van Syrië. Gemayel vindt dat het accoord de positie van de christenen in Libanon verzwakt.

*****

WASHINGTON — De VS minister van Buitenlandse Zaken Shultz en zijn SU- ambtgenoot Sjevardnadze ontmoeten elkaar mogelijk nog deze zomer. Het overleg zou betrekking moeten hebben op het in de maak zijnde accoord over kernraketten in Europa en een mogelijke nieuwe top Reagan-Gorbatsjov.

*****

VANCOUVER — Canada zag dinsdag de grootste algemene 24-uursstaking in zijn geschiedenis, een van 300.000 man ambtenaren en werkers in alle mogelijke sectoren van het bedrijfsleven in de provincie Brits Columbia. Zij protesteerden tegen een wetsontwerp dat ten doel heeft de macht van de vakbond in te perken. De wet behelst beperking van de salaris- verhogingen, verbiedt secondaire boycots, kan stakingen verbieden en geeft bedrijven toestemming dochter- ondernemingen zonder vakbonden op te richten.

*****

MOSKOU — Mathias Rust, die vorige week met zijn vliegtuigje landde op het Rode Plein, ondergaat een psychiatrisch onderzoek om vast te stellen of een geesteziekte oorzaak was voor zijn vlucht. De hoofdredacteur van het weekblad Moskou Nieuws schrijft dat Rust "zich voor de rechter zal moeten verantwoorden", tot dusverre de duidelijkste aanwijzing dat de SU van plan is een proces aan te spannen tegen Rust.

*****

GENEVE — De VS en SU hebben een belangrijke stap gezet op de weg naar het bereiken van een accoord over verwijdering van kernwapens voor de middellange afstand uit W-Europa. De twee landen hebben een gezamenlijk concept- accoord opgesteld waarin wordt bepaald dat alle in Europa opgestelde INF- wapens worden vernietigd.

*****

TEHERAN — Iran zegt vandaag bij een offensief in de centrale sector van het front bij Meyman 20 vierkante km te hebben ingenomen en 800 Iraakse soldaten te hebben verwond of gedood, maar volgens Irak werd de aanval afgeslagen en zijn de meeste aanvallers uitgeschakeld.

*****

JOHANNESBURG — De door de regering ingestelde gemeenteraad van Lekoa, een groep zwarte woonoorden ten zuiden van Johannesburg, heeft president Botha uitgenodigd donderdag een bezoek te brengen om ereburger te worden. Maar volgens andere, militante zwarten moet Botha "alleen lege straten te zien krijgen, zelfs zonder honden en katten om te krijgen wat hij verdient". De uitnodiging heeft mogelijk een financiele achtergrond. Sinds de protesten tegen huurverhoging in 1984 betalen de meeste bewoners geen huur meer. Lekoa zit met een schuld van 51 miljoen rand.

*****

GENEVE — De SU wijst de eis van Bonn tot behoud van 72 Westduitse Pershing 1A raketten af. Deze moeten volgens Moskou verdwijnen met alle andere kernraketten met een bereik van 500 to 5.000 km.

*****

GREENSPAN, CONSERVATIEF ECONOOM MET GROOT ANALYTISCH VERMOGEN

Latijnsamerikaanse landen reageren met spijt op vertrek voorzitter FED

Aftreden Volcker geen probleem voor continuïteit monetair beleid VS

WASHINGTON/MEXICO — Het vertrek van Paul Volcker als voorzitter van het stelsel van Centrale Banken (FED) van de Verenigde Staten is als een verrassing gekomen. De meeste financiële functionarissen in Latijns Amerika hebben met spijt gereageerd op de mededeling en zijn er bezorgd over dat diens opvolger, Alan Greenspan, inzake de schuldenkwestie onzekerheid zal veroorzaken. De president van de Japanse Centrale Bank, Satosji Soemita, is er echter van overtuigd dat het monetaire beleid van de VS onder Greenspan nauwelijks zal veranderen. Greenspan wordt omschreven als een niet- dogmatisch, conservatief econoom, die veel aandacht zal besteden aan de inflatie en de vermindering van het Amerikaanse begrotings- tekort.

Volcker geniet in de internationale financiële wereld veel aanzien, niet in het minst doordat onder zijn achtjarig bewind de inflatie in de VS drastisch omlaag is gebracht en tegelijkertijd ruimte werd gelaten voor een behoorlijke economische groei. Ook Volckers talrijke waarschuwingen voor de gevaren van het forse tekort op de Amerikaanse begroting vielen op de markten in goede aarde. Van te voren was dan ook al voorspeld dat een eventueel aftreden van de FED-topman zou leiden tot de nodige onrust.

De dollarkoers moest na de bekendmaking van Volckers aftreden met twee cent terug naar ongeveer 2,0250 Nederlandse gulden. Later herstelde de koers zich op de wisselmarkt in New York iets, volgens valuta- handelaren als gevolg van interventies door de FED. De Dow- Jones-index voor de koersen van de belangrijkste aandelen kelderden in eerste instantie met achttien punten, maar toen de handelaren het nieuws verwerkt hadden herstelde de Dow Jones zich weer.

De aankondiging van het aftreden van Volcker komt enkele dagen voor het begin van de economische topconferentie van de zeven grote industrielanden in Venetië op 8 juni. Geheel toevallig is dit misschien niet. President Reagan krijgt nu snel de gelegenheid om via geslaagde besprekingen in Venetië het wat aangetaste vertrouwen in de Amerikaanse economie en de dollar te herstellen.

Alan Greenspan (61) is een conservatief econoom met een groot analytisch vermogen, die niet van dogma's houdt, zo wordt in het algemeen gezegd. Volgens Kathryn Eichhoff, die 25 jaar met hem heeft samengewerkt, is de inflatie zijn grootste zorg en zal hij grote voorrang geven aan de vermindering van het Amerikaanse begrotings- tekort. Greenspan zelf verklaarde dat er bij het overleg over zijn benoeming niet is gesproken over voorwaarden ten aanzien van het te voeren beleid.

Greenspan heeft een goede verstandhouding met minister van Financien James Baker, die dateert uit de tijd van de regering- Ford, toen Baker minister van Handel was en Greenspan voorzitter van de economisch adviesraad. Die betrekkingen zullen er volgens veel deskundigen voor zorgen dat de onrust op de financiële markten, die ontstond na de aankondiging van het vertrek van Volcker, snel zal verdwijnen.

Greenspan wordt beschouwd als de belangrijkste particuliere economische adviseur, iets waar hij zich graag goed voor laat betalen. Hij vroeg enkele honderdduizenden dollars voor raadgevingen en clienten betaalden duizenden dollars om met hem te kunnen lunchen. In dit opzicht steekt Greenspan sterk af bij Volcker, die lucratieve aanbiedingen uit het bedrijfsleven steeds heeft afgeslagen en op de loonlijst staat voor 89.500 dollar.

Volcker heeft zelf geen redenen opgegeven voor zijn vertrek, maar er wordt gezegd dat financiële en persoonlijke overwegingen een rol hebben gespeeld. Door zijn drukke werkzaamheden zag hij zijn vrouw nauwelijks. Greenspan is niet getrouwd en houdt er, in tegenstelling tot Volcker, van zich in het openbaar te laten zien.

De minister van Financien van Mexico, Gustavo Petricioli, verklaarde dat Volcker "een goede vriend van Mexico was en zal blijven". Volcker heeft in de Mexicaanse schuldencrisis een cruciale rol gespeeld door er voor te zorgen dat de crisis niet leidde tot het instorten van de financiële wereld. Toen Mexico in augustus 1982 met het opschorten van zijn schuldbetalingen de schuldencrisis inleidde, was het Volcker die als eerste de toenmalige minister van Financien Silva Herzog bezocht en niet de toenmalige Amerikaanse minister van Financien Donals Regan.

In Brazilië bestaat er bezorgdheid over dat de wisseling een verharding van het beleid van de VS inzake de schulden tot gevolg zal hebben en zal leiden tot minder begrip voor de problemen van de Derde Wereld. In kringen van het Braziliaanse ministerie van Financien wordt Greenspan "een zeer hard man" genoemd. Ook Venezuela betreurt het vertrek van Volcker.

In Peru werd kritiek op Volcker geleverd omdat hij niet meer financiële middelen voor Latijns- Amerika beschikbaar wilde stellen. Ook in Argentinië werd maar matig gereageerd op zijn vertrek, hoewel hij een grote hand heeft gehad in de onderhandelingen over nieuwe schuldenregelingen voor dat land.

Deskundigen maken zich zorgen over de capaciteiten van Greenspan om oplossingen te vinden voor de schuldencrisis in de Derde Wereld. Hij heeft, menen zij, weinig internationale ervaring en die zal hij hard nodig hebben nu de ontwikkelingslanden steeds moeilijker aan hun schuld- verplichtingen kunnen voldoen.

De president van de Japanse Centrale Bank, Soemita, heeft verklaard dat Japan zijn monetaire beleid in ieder geval niet zal veranderen. Hij gaat ervan uit dat Greenspan ook met andere landen zal willen samenwerken op monetair terrein en sloot uit dat de grote industrielanden hun monetaire beleid op een andere wijze gaan coordineren na Volckers vertrek. Een handelaar op de Japanse wisselmarkt verklaarde evenwel dat de toekomst van het monetaire beleid van de VS er nu onzeker uitziet.

Volcker (59) zei geen problemen te zien voor de continuiteit van het monetaire beleid. Hij verklaarde dat er tussen hem en Greenspan geen menings- verschillen zijn die de continuiteit in gevaar zouden kunnen brengen en zei er blij mee te zijn dat Greenspan de man 's die het roer overneemt.



WILLEMSTAD — Voor het Seaquarium vonden vanmorgen de eerste wedstrijden plaats in het kader van de Curaçaose Open Windsurf- kampioenschappen die dit jaar voor de tweede maal worden gehouden.

Een evenement waarvoor internationale aandacht bestaat en die door gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina gisteravond bij de officiële opening van de kampioenschappen als van bijzonder belang voor het Curaçaose toerisme werden gekwalificeerd.

Het ligt in de bedoeling van het eilands- bestuur, zo verklaarde hij bij deze gelegenheid, om met het oog op de bevordering van het toerisme, meerdere evenementen als de windsurf- kampioenschappen te entameren.

Andere 2 scholen weigerden informatie te verstrekken

PSC best "tevreden" met uitslag van eindexamens

WILLEMSTAD — Aangenomen dat bij de herkansingen voor de eindexamens van HAVO/ VWO nog een redelijke groep leerlingen slaagt, is het Peter Stuyvesant College gezien de omstandigheden "best tevreden" met de uitslag van dit jaar. Op het PSC slaagde dit jaar 55 procent van de HAVO- leerlingen in één keer, terwijl dat percentage voor het VWO 71 procent bedroeg. Alhoewel de beide andere middelbare scholen weigerden enige informatie te geven, is bekend van het Maria Immaculata Lyceum dat de uitslag daar "tegenvalt" alhoewel het wel aan de verwachtingen voldoet.

Gisteren gaven de drie HAVO/ VWO scholen op het eiland de uitslagen aan de eindexamenkandidaten. Aanstaande vrijdag beginnen de herexamens waar dit jaar voor het laatst nog iedereen voor kan opgaan, ongeacht of de leerling geslaagd of gezakt is. Volgend jaar wordt die regeling anders, dan kunnen de geslaagden niet meer door middel van een herexamen proberen hun puntenlijst nog bij te werken en mogen de gezakte kandidaten nog maar in één vak herexamen doen.

Naar directeur Getrouw van het Peter Stuyvesant College desgevraagd meedeelde is 55 procent van de HAVO- leerlingen in één keer geslaagd. Hij vermoedt dat bij de herkansingen dit wel meer dan 60 procent zal worden, hetgeen dan in vergelijking met vorig jaar een beter resultaat is. Getrouw stelde dan ook met 60 procent of meer "best tevreden" te zullen zijn, zeker gezien de huidige omstandigheden binnen het onderwijs waarbij door een samenloop van verschillende factoren het aantal geslaagden jaarlijks lijkt te verminderen.

Het VWO heeft dit jaar minder gescoord dan in het verleden het geval was: in één keer slaagde 71 procent van de kandidaten en Getrouw denkt dat dit na de herkansing wel een percentage van rond de 80 zal worden. Dat percentage lag in het verleden ruimschoots hoger, aldus Getrouw.

De andere twee middelbare scholen weigerden enige informatie te geven over de resultaten van de eindexamens en lieten desgevraagd weten de cijfers aan de media te zullen verstrekken als ook de herexamens achter de rug zijn. Daarover zou een afspraak gemaakt zijn omdat in het verleden de cijfers "verkeerd geinterpreteerd" zijn door bepaalde media en bovendien een "verkeerd beeld" wordt gegeven als de percentage's van alleen het eerste tijdvak bekend worden gemaakt, mede door het feit dat na de uitslagen er volgens de scholen geen aandacht meer besteed zou worden aan de nieuwe, hogere, percentage's na de herkansing. Bekend is echter wel, dat de uitslag op het Maria Immaculata Lyceum dit jaar tegenviel, alhoewel dit wel in de lijn der verwachtingen lag op deze middelbare school.

Volgens gegevens van het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (CITO) in Nederland dat de examens vervaardigt en de normen bepaalt, waren het met name de examens handelswetenschappen en Nederlands tekstbegrip die dit jaar een enorme kluif waren voor de HAVO- kandidaten. De PSC- directeur bevestigde vanmorgen dat dit ook op Curaçao het geval was. Voor het VWO vormde het biologie- examen dit jaar een onverwacht groot struikelblok. Daartegenover staat dat Economie 1 en Economie 2 op het VWO dit jaar beter werd afgelegd terwijl hetzelfde het geval was met wiskunde op zowel het HAVO als het VWO.

Aanstaande vrijdag beginnen de herexamens die op 18 juni worden afgesloten. Eind juni wordt verwacht dat de resultaten dan binnen zijn.

Abrams weerspreekt getuigenverklaring oud-ambassadeur

"Tambs weet niet waarover hij praat"

WASHINGTON — Binnen de Amerikaanse regering heeft nooit een speciale werkgroep bestaan die de particuliere hulp aan de rebellen in Nicaragua moest coordineren. Dit heeft Eliot Abrams, als afdelings- hoofd belast met Inter- Amerikaanse zaken, dinsdag verklaard tegenover de onderzoeks- commissie van het Congres.

Abrams weerspreak daarmee een eerdere getuigen- verklaring van de Amerikaanse oud-ambassadeur in Costa Rica Lewis Tambs. Het onderzoek van de commissie naar het doorsluizen van geld naar de contra's is inmiddels de vierde week ingegaan.

Tambs had verklaard dat hij van een driehoofdige inter- ministeriële groep opdracht had gekregen een zuidelijk front te openen in de strijd tegen de Sandinistische regering in Nicaragua. Hij zou verder ervoor moeten zorgen dat de contra's van militaire goederen zouden worden voorzien. De groep stond volgens Tambs onder leiding van Abrams, terwijl ook overste Oliver North er deel van uitmaakte.

Abrams, de hoogste regerings- functionaris die tot nu toe voor de onderzoeks- commissie is verschenen, zei over de verklaring:"Tambs weet niet waarover hij praat". Abrams ontkende verder betrokken te zijn geweest bij de bouw in Costa Rica van een landingsbaan om de levering van goederen aan de contra's te verbeteren. "Dat zou illegaal zijn geweest", zei Abrams, en hij voegde eraan toe begrepen te hebben dat de bouw een particuliere hulpactie was.

De functionaris zei dat minister van Buitenlandse Zaken George Shultz hem in september 1985 opdracht had gegeven de activiteit van North ten gunste van de contra's "in de gaten te houden". Shultz wilde dat het ministerie van Buitenlandse Zaken niet in het ongewisse werd gelaten over Norths bezigheden. North had Abrams echter verzekerd dat hij "geen enkele wet overtrad". Abrams had genoegen genomen met deze verklaring.

Naar aanleiding van zijn eerdere verklaringen, vorig jaar oktober, dat de Amerikaanse regering niet was betrokken bij de vlucht van een vliegtuig met hulpgoederen voor de contra's dat boven Nicaragua werd neergeschoten, zei Abrams dat de verklaring "volkomen eerlijk maar volkomen onjuist" is geweest.

Abrams had op 14 oktober tegenover minister van Buitenlandse Zaken Shultz en een dag later tegenover de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Huis van Afgevaardigden gezegd dat er bij die vlucht geen enkele Amerikaanse veiligheids- defensie- of andere regerings- functionaris was betrokken.

Twee van de bemanningsleden van het toestel werden gedood toen het vliegtuig door Nicaraguaans afweer- geschut werd neergehaald. Een derde lid van de bemanning, Eugene Hasenfus, werd gevangen genomen en tot dertig jaar gevangenisstraf veroordeeld. "Iedereen dacht toen en ook later dat de Amerikaanse overheid niets met het incident te maken had", aldus Abrams.

In verband met aanslag op Letelier in 1976

VS dringen aan op uitlevering DINA-officieren

WASHINGTON/ SANTIAGO — De Amerikaanse regering heeft een officieel verzoek ingediend bij de Chileense regering tot uitlevering van de twee hoogste functionarissen van de inmiddels ontbonden geheime dienst van Chiui, de DINA, nu er nieuw bewijs- materiaal is aangedragen voor hun vermoedelijke deelname aan het complot tegen het leven van de voormalige minister van Buitenlandse zaken van Chili Orlando Letelier. Deze werd in 1976 in de Verenigde Staten om het leven gebracht.

De VS willen uitgeleverd zien generaal Manuel Contreras Sepulveda die indertijd de DINA leidde en zijn hoofd van de afdeling Operaties, luitenant kolonel Pedro Espinoza Bravo.

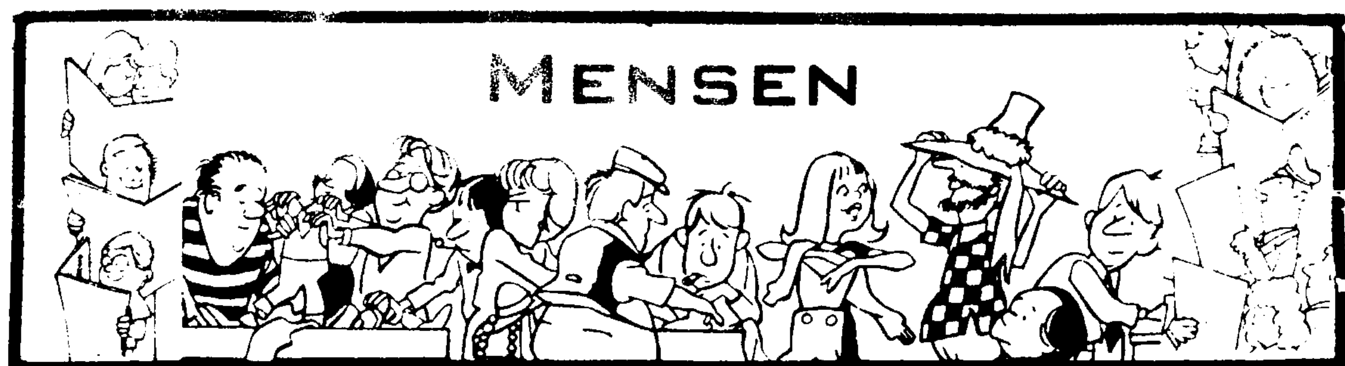
Letelier die onder de in 1973 aan de kant geschoven en toen omgekomen president Salvador Allende minister van Buitenlandse zaken was werd op 21 september 1976 gedood toen een bom ontplofte welke in zijn auto was aangebracht en waarmee hij op weg was naar zijn werk in het centrum van Washington. Deze bom was inderdaad geplaatst door een Amerikaan maar die deed dit in opdracht van de DINA, Michael Townley. Nog niet is duidelijk geworden wie zorgde voor de ontsteking van het mechanisme. Ook heeft men nooit kunnen achterhalen waar de Cubaanse ballingen Jose Dionisio Suarez Esquivel en Virgilio Paz zijn gebleven die ook bij dit complot betrokken waren. Onlangs werd de Chileense oud- kapitein der geheime dienst Fernandez Larios veroordeeld tot 27 maanden gevangenisstraf omdat hij voorbereidend werk had verricht voor deze aanslag doordat hij in opdracht van hoger hand een onderzoek had ingesteld naar de leef- gewoonten van Letelier in Washington. Volgens zijn verklaring waren Contreras Sepulveda en Espinoza degenen die de leiding hadden gehad bij de aanslag.

Volgens de Amerikaanse pers heeft het nu opnieuw verhaalde verzoek voor de uitlevering van hoge Chileense functionarissen de toch al niet optimale verhouding tussen beide landen verder belast. Daaraan heeft preisident generaal Augusto Pinochet ook een behoorlijke bijdrage geleverd doordat hij onlangs suggereerde dat de Amerikaanse geheime dienst CIA betrokken is geweest bij de aanslag in september 1986 op zijn leven. Van Amerikaanse kant is dit vinnig en boos ontkend en werd verklaard dat Chili zelf maar al te goed weet wie er verantwoordelijk waren voor deze aanslag.

In Toko tape-zaak

Bij ADN nog geen besluit

ORANJESTAD — De ADN-partijraad heeft gisteravond nog geen beslissingen genomen in de spanning rond de «Toko-tape». ADN- voorzitter John Booi bevestigde dit vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe. Hij wees erop dat de ADN de bemiddelaars alle tijd wil geven om tot conclusies te komen. Hij verwachtte wel dat dit niet te lang meer zal duren omdat de ministers Bermudez en Don Mansur niet al te lang met deze zaak bezig kunnen blijven.





Ambtenaar van de burgerlijke stand, RUDY HOEVERTSZ (links) herdacht in bijzin van zijn familieleden en collega's het feit dat hij 25 jaar in dienst is van Aruba. Op de foto biedt het hoofd burgerlijke stand en bevolking, Hose Figaroa, de gelukwensen en de bekende enveloppe aan.

*****

De op Aruba geboren en op Sint Maarten gevestigde advocaat mr RICHARD GIBSON werd unaniem aangenomen als lid (Fellow) van The International Academy of Trial Lawyers. Deze organisatie laat maximaal 500 leden in de hele wereld toe als Fellow. Alleen advocaten wier capaciteiten en bekwaamheden in openbare rechtszaken en beroepszaken van exceptionele hoge kwaliteit zijn worden tot deze internationale organisatie toegelaten.

*****

GERT VAN VLIET, oud- leerling van Colegio Arubano, is ge-



slaagd voor zijn MO akte lichamelijke opvoeding aan de Christelijke Academie voor Lichamelijke Opvoeding CALO te Zwolle. Gert komt in augustus terug naar Aruba waar hij werk hoopt te vinden als sportleraar.

*****

Anna Williams, de oudste inwoner van Groot- Brittannië en mogelijk de OUDSTE WERELDBURGER, vierde gisteren haar 114e verjaardag. Zij woont in een tehuis voor bejaarden in Swansea. De vroegere keukencheffin, die vorig jaar een pacemaker kreeg en al na drie dagen het ziekenhuis mocht verlaten, dronk met smaak een glas sherry. Een woordvoerder van het Guinness Book of Records acht de kans heel groot dat zij de oudste wereldburger is. "Er doen een heleboel sterke verhalen de ronde over "concurrenten", maar alleen van mevrouw Williams staat pertinent vast dat zij in 1873 geboren is".

*****

De prinsen CONSTANTIJN, MAURITS EN BERNHARD zijn geslaagd voor hun eindexamen. Prins Constantijn de derde zoon van koningin Beatrix en prins Claus, is geslaagd voor het VWO- examen aan het 1e Vrijzinnig Christelijk lyceum in Den Haag. De prinsen Maurits en Bernhard, zoons van prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven, behaalden respectievelijk het VWO- en Havo diploma aan de katholieke Scholengemeenschap Veluws College. Prins Maurits zal voor het vervullen van zijn dienstplicht in de loop van augustus opkomen bij de Van Ghent kazerne van de mariniers in Rotterdam. Hij wordt opgeleid tot reserve- officier van het korps mariniers. Over de toekomst- plannen van de prinsen Constantijn en Bernhard is nog niets bekend.

*****

Onlangs bracht de minister van Handel en Industrie van Belize, EDUARDO JUAN, een orientatiebezoek aan de Nederlandse Antillen. Dit bezoek vond plaats op uitnodiging van de minister voor ontwikkelings- samenwerking van de Nederlandse Antillen, Franklin D. Crestian. Doel van dit bezoek was de mogelijkheden op het gebied van handelsrelaties na te gaan.



Kwart van Surinamers woont in hoofdstad

Amsterdamse fractie: leefsituatie Surinamers onhoudbaar

AMSTERDAM — Het rijk en de gemeente Amsterdam moeten dringend maatregelen nemen om de "schrijnende positie" van Surinaamse uitgewekenen in Nederland te verbeteren. De leefsituatie van deze groep mensen is praktisch onhoudbaar: Zij zijn bijna geheel van medische, sociale en maatschappelijke hulp verstoken, terwijl ook over hun verblijfstitel grote onduidelijkheid bestaat.

De Amsterdamse fractie van het links accoord schrijft dit in haar notitie over de Surinaamse uitgewekenen, die woensdag in de hoofdstad werd gepresenteerd. Er zijn momenteel een paar duizend uitgeweken Surinamers in Nederland. Dit aantal wordt snel meer. In de nota wordt verslag gedaan van de zeer moeilijke omstandigheden waaronder deze groep leeft.

Doordat de overheid hen "zo goed als geen" hulp biedt, komt de ondersteuning momenteel bijna geheel op de schouders van de Surinaamse gemeenschap neer. Nederland telt 200.000 personen van Surinaamse afkomst binnen zijn grenzen, van wie een vierde (50.000) in Amsterdam verblijft. Ten onrechte volgens de fractie, omdat de leefsituatie van deze gemeenschap allerminst rooskleurig is: Ze heeft te maken met krapte op de woningmarkt, racisme, achterstelling in het onderwijs, drugs en werkloosheid.

Deze Surinamers hebben dan ook geen draagkracht de zorg voor hun uitgeweken landgenoten op zich te nemen. Een taak voor de overheid, meent dan ook het links accoord. Als zij de Surinamers immers gedoogt, moet zij daar volgens de fractie ook de voorzieningen voor treffen.

Vooral de grote medische nood onder de Surinamers moet zo snel mogelijk worden opgelost. Gezien de drastische verslechtering van de medische voorzieningen in Suriname zelf (als gevolg van het deviezentekort) komen veel Surinamers naar Nederland om hulp te zoeken.

Dat gaat echter niet zomaar omdat ze niet zijn verzekerd of toegelaten worden tot verzekerings-instellingen. Het links accoord pleit er daarom voor dat Surinamers die om gezondheids- redenen naar Nederland komen een tijdelijke verblijfs- vergunning krijgen, waarbij het mogelijk is dat zij zich ook tijdelijk kunnen inschrijven bij de ziekenfondsen of ziektekosten- verzekeraars. Ter leniging van de eerste nood bij de GG en GD in Amsterdam zal een eerste- lijns hulppafdeling worden opgezet, aldus de fractie.

Zij vindt verder dat voor de Surinaamse uitgewekenen financiele voorzieningen in bij voorbeeld de vorm van een bijstands- uitkering moeten worden getroffen. Daarnaast moet de gemeente Amsterdam bekijken hoe voor adequate huisvesting kan worden gezorgd.

Om de uitgewekenen duidelijkheid te verschaffen over hun situatie, is volgens het links accoord een begeleidings- en informatiepunt nodig. Uitgangspunt is dat het een tijdelijke voorziening is die blijft voortbestaan zolang de situatie in Suriname dit noodzakelijk maakt.

De fractie dringt er tevens op aan dat het gemeentebestuur van Amsterdam bij de rijksoverheid pleit voor het oplossen van de knelpunten met betrekking tot visumaanvragen, asielaanvragen en verblijfsvergunningen.

Een Franse wetenschapper heeft op de internationale AIDSCONFERENTIE in Washington verslag gedaan van zijn onderzoek naar een experimenteel vaccin tegen het aidsvirus. Daniel Zagury verklaarde vorig jaar in Zaïre zichzelf, een Franse collega en 20 Zaïrese vrijwilligers te hebben ingeent met een middel dat meer antilichamen tegen het virus ontwikkelt dan enig ander tot nu beproefd medicijn. Op korte termijn wil hij zijn proeven op grotere schaal voortzetten. Volgens de prominente aids- onderzoeker Dani Bolognesi is Zagury met zijn experimenten erin geslaagd een stap te zetten die anderen is ontgaan. Hij waarschuwde evenwel voor een te groot optimisme over de definitieve uitkomst van het onderzoek. Ook Zagury zelf -die direct na zijn met instemming ontvangen lezig in Washington zijn uiterste best deed verslaggevers te ontlopen- zei geen valse hoop te willen wekken. Wel gaf hij toe "tot nu toe onverwachte" resultaten te hebben geboekt. Een zeer positief punt in de experimenten van Zagury is volgens een onderzoeker van het Amerikaanse instituut voor onderzoek naar kanker het feit dat de inentingen van de Fransman geen enkele vorm van vergiftiging tot gevolg heeft gehad. Het is Zagury gelukt effecten te bereiken die noodzakelijk zijn voor het ontwikkelen van een vaccin tegen aids, aldus de onderzoeker, die daarmee echter ook aangaf dat het vaccin zelf nog niet bestaat.

Het ARALMEER in de Sovjetrepubliek Oezbekistan droogt steeds verder op, waardoor er jaarlijks miljoenen tonnen zout wegwaaien die op akkers en weidegronden en in de atmosfeer terechtkomen. Het meer droogt langzaam op omdat het water van de rivieren de Amoe en de Syrdarja die vroeger in het meer uitmondden, nu voor economische doeleinden worden omgeleid. Het zoutgehalte van het drinkwater rond het meer is al vier keer zo hoog als normaal. Steeds meer inwoners van de autonome republiek Kara- Kalpakie ten zuiden van het meer zouden ziekten zoals kanker aan de slokdarm krijgen.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Golden Child* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Musical clips Video One; 17.30 Game shows; 18.00 Harold Lloyds; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Sedukal: «Ged. Angel Salsbach»; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Musical clips Video One; 17.30 Game shows; 18.00 Filatelie; 18.15 Purba ku keshi; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kachu; 19.30 Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Kontakto; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ZWIJSEN COLLEGE **(t.g.v. 35-jarig bestaan):** 20.30 uur musical «Esta riku nos bida ta» - Centro Pro Arte.

*****

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

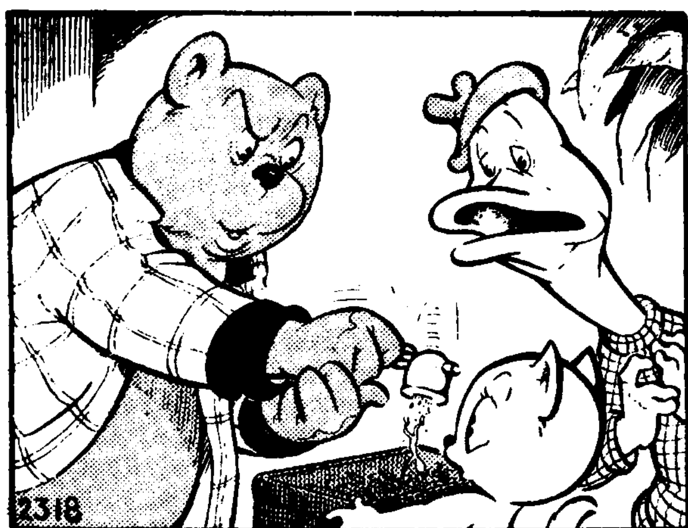
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

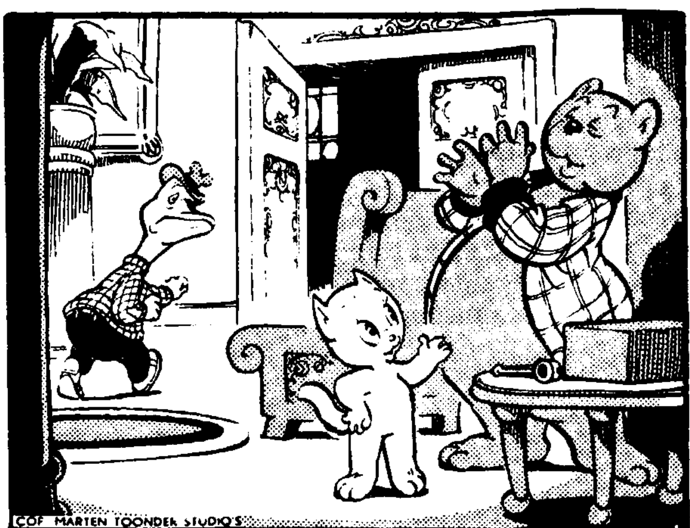
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder





2318 — Heer Bommel was heel stil geworden. Verbaasd had hij de gang van zaken gevolgd en zo tegen het einde kwam er een ernstige trek op zijn gezicht.

"Wie had dat kunnen denken?" sprak hij, toen Tom Poes met de tabaksdoos voor hem stond. "Ik hoef die drie waarheden van hem dus niet eens te verdragen? Een klein gesprek met Wammes en het is afgelopen met de waarzegger. Ach, het is wonderlijk, dat eenvoudige lieden soms kunnen slagen waar een heer moet falen, als je begrijpt wat ik bedoel".

Zo sprekende klopte hij zijn pijp leeg in de loden kist, zodat het waarzeggertje — nu dun als een draad — in de tabaksmassa stortte.

Het witte ventje keek wat loerend naar heer Ollie. "Probeer het nog eens met me, Bommel!" vleide hij met een ijl stemmetje. "Ik ben toch net iemand voor een heer van jouw stand? Jouw helder inzicht en wijsheid en mijn waarheden passen precies bij elkaar. We zouden het ver kunnen brengen samen....."

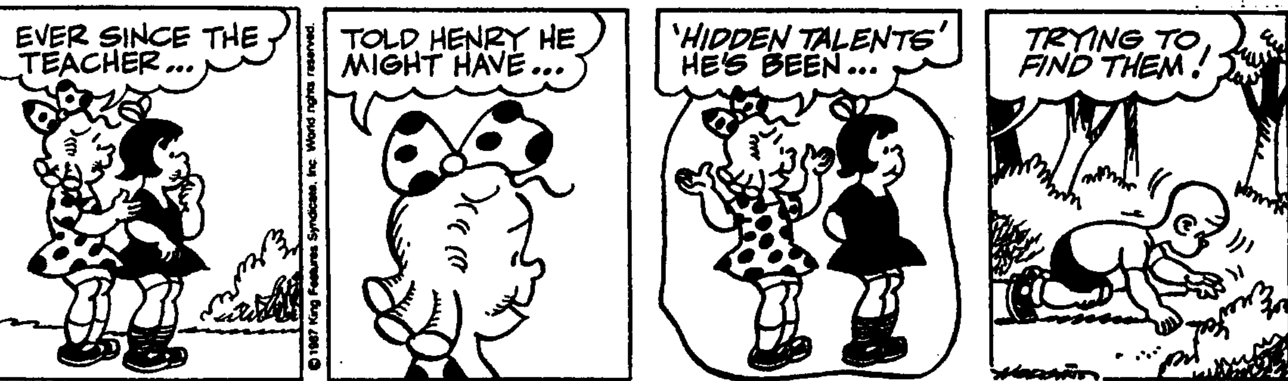
"Wacht eens even, jonge vriend", begon heer Ollie aarzelend, maar Tom Poes sloeg het deksel al op de doos.

"Nee", zei hij, "een waarzegger die begint te liegen is waardeloos".

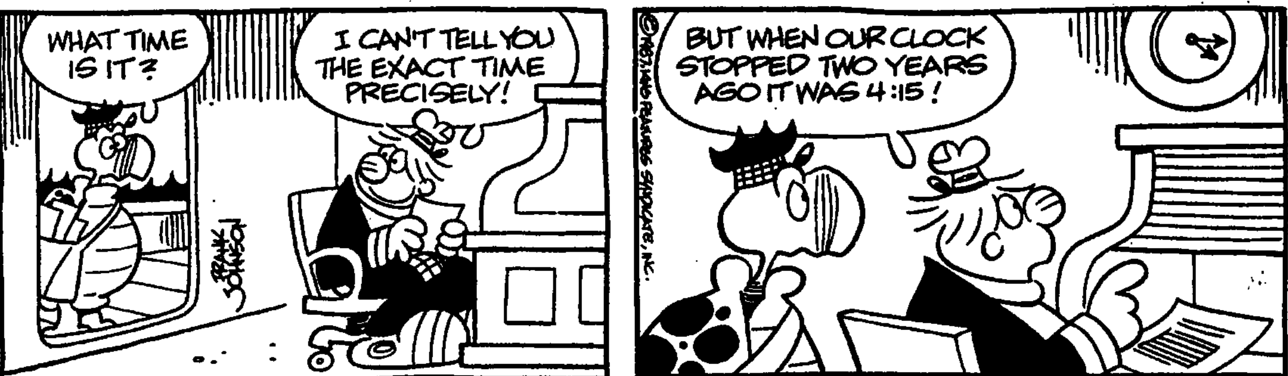
"Hm, dat is zo", gaf heer Ollie toe. "En.... dat is te zeggen, wat bedoel je precies, jonge vriend?"

"Jullie zijn flauw!" riep Wammes Waggel, de deur uitlopend. "Het was nu net zo gezellig en nu bergt Tom Poes het spelletje al weer op. Bah. Ik ga weg. Lekker!" En met die woorden trok hij de deur boos achter zich dicht.

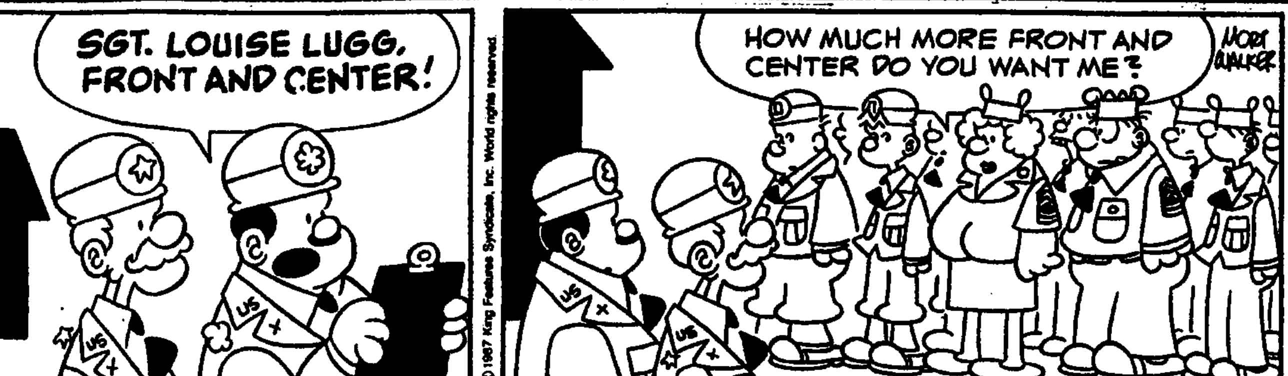
HENRY ® By Dick Hodgins



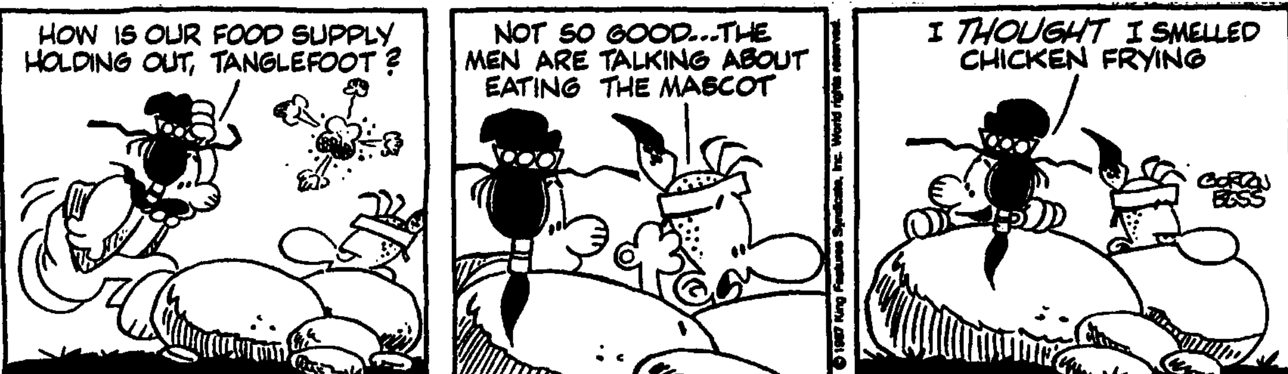
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



OM INTEGRAAL STIMULERINGS-BELEID TE KUNNEN FORMULEREN

Gezien steeds verslechterende resultaten

Discussienota moet aanzet geven tot innovaties in het onderwijs

WILLEMSTAD — Een door een "Task force", bestaande uit functionarissen van de Dienst Onderwijs en de School- adviesdienst Sedukal, samengestelde discussie- nota, zal een eerste aanzet moeten geven aan hoognodige innovaties op onderwijsgebied. De discussie- nota, die gisteren aan verschillende, bij het onderwijs op Curaçao betrokken instanties werd overhandigd, is bedoeld om behulpzaam te zijn bij het formuleren van integraal stimulerings- beleid ten behoeve van het funderend onderwijs. Ad hoc oplossingen voor de problemen waarmee op onderwijs- gebied wordt gekampt, bieden immers geen uitzicht op een verbetering van de in de afgelopen jaren duidelijk slechter geworden onderwijs- resultaten, meent gedeputeerde van Onderwijs ing Angel Salsbach.

Gedeputeerde Salsbach benadrukte gistermiddag tijdens een pers- conferentie de noodzaak van onderwijs- vernieuwingen, die niet alleen een gelijke kans op deelname aan het onderwijs mogelijk moeten maken, maar die vooral gericht moeten zijn op een gelijke kans op succes in het onderwijs. "Het fundamenteel recht op onderwijs, impliceert tevens de verantwoordelijkheid van de overheid voor een aanhoudende zorg voor goed onderwijs", aldus de gedeputeerde.

Aan een gelijke kans op succes in het onderwijs, schort het volgens de gedeputeerde evenwel. Gegevens die door de "Task force" verzameld werden, wezen namelijk uit, verklaarde hij, dat verschillende groepen binnen de gemeenschap in het onderwijs een aanzienlijk kleinere kans van slagen hebben. In de lagere inkomens- groepen blijken volgens de verzamelde gegevens de onderwijs- resultaten sterk te wensen over te laten. Zo bereikte het zittenblijvers- percentage op de basis- scholen inmiddels de 22,5 procent, waarbij slechts één op de vijf kinderen de zesde klas bereikt zonder te doubleren, voerde hij ondermeer ter illustratie aan.

In de discussienota wordt niet zozeer de financiering van het onderwijs behandeld, alswel de mogelijkheden tot het scheppen van die voorwaarden, die moeten bijdragen tot het succesvoller volgen van het funderend onderwijs. De nadruk ligt daarbij op het corrigeren van onevenredige deelname aan het onderwijs door de diverse sociale klassen. Het onderwijs- stimulerings- beleid, waartoe de nota een eerste aanzet dient te geven, heeft ten doel specifieke maatregelen te treffen ten voordele van kinderen uit achterstands- situaties teneinde de algehele ontwikkeling van deze kinderen zoveel mogelijk positief te beïnvloeden.

De conclusie waartoe namelijk de "Task force" aan de hand van ondermeer gesprekken met mensen "in het veld" kwam, was dat voor de onderwijs- resultaten van de leerlingen, niet zozeer de capaciteiten van het kind, maar veelal de socio- economische en financiële omstandigheden waarin dit opgroeit, doorslaggevend kunnen zijn. Een slechte woonsituatie is van duidelijk negatieve invloed op leer- prestaties van het kind. Een goede relatie binnen het gezin, zal daarentegen weer van positieve betekenis zijn op de prestaties van datzelfde kind, aldus de deskundigen. Verschillende factoren van soms zeer uiteenlopende aard, kunnen kortom bepalend zijn voor de resultaten in het volgens gedeputeerde Salsbach nog al te veel op Nederlandse leest geschoeide onderwijs op het eiland. Het volgens Nederlands systeem opgezette onderwijs, zei hij daaromtrent, is in feite voor de Antillen niet reëel. Hij wees in dit opzicht ondermeer naar de verschillen in het taal- gebruik binnen het gezin en in het onderwijs, als een van de factoren die van grote invloed op de onderwijsprestaties zijn. Getracht werd de verschillende factoren, in een inventarisatie van de problemen, vast te stellen en deze in kaart te brengen teneinde daarvoor, middels de discussie- nota, oplossingen te kunnen fourneren.

De innovaties die de Task Force uiteindelijk uitgevoerd zou willen zien, zouden volgens de gemengde werkgroep begeleid dienen te worden door een vast orgaan. De werkgroep adviseert daarom in de discussie- nota het Bestuurscollege om terwille van een samenhangend en consistent beleid een vast beleids- adviserend orgaan te benoemen die tegelijkertijd leiding- gevende en uitvoerende taken heeft. Hiervoor zouden naar het oordeel van de werkgroep een vijftal staf- functionarissen kunnen worden aangesteld uit de twee onderwijs- diensten die de leden van de werkgroep inbrachten. Het beleids- orgaan zou onder directe leiding van de gedeputeerde van Onderwijs moeten staan, vindt de werkgroep. Tevens zullen de twee onderwijs- diensten met hun diverse specialistische secties het Bestuurscollege regelmatig op de hoogte moeten houden en van advies moeten dienen.

De innovaties zullen echter slechts tot stand kunnen komen indien de vernieuwingen in het onderwijs niet slechts door officiële onderwijs- instanties worden gesteund, maar evenzo door de schoolbesturen, de onderwijskrachten, vakbonden en ouders. Met deze groeperingen dienen daarom, is de werkgroep van oordeel, regelmatig consultatieve gesprekken te worden gevoerd. Getracht moet worden ouders bij het innovatie- proces te betrekken, kwam gisteren herhaalde malen tot uitdrukking, terwijl evenzo met klem op de verantwoordelijkheden van het onderwijzend personeel werd gewezen. Voor hen zullen bijscholings- cursussen moeten worden ontworpen, die zij, verklaarde gedeputeerde Salsbach desgevraagd, verplicht zullen moeten bijwonen. Daartoe zal in de toekomst nog met de Antilliaanse regering worden overlegd, voegde hij daar aan toe.

Cassière beroofd

WILLEMSTAD — Onder bedreiging met een mes wist gisteren een man 580 gulden uit het kasregister van een supermarkt te halen. De man had daar een pakje sigaretten gekocht en overhandigde daarvoor de cassière een bedrag van vijftig gulden. Toen zij de kassa open maakte om er wisselgeld uit te halen, duwde hij haar opzij en griste vervolgens een handvol geld weg.

WILLEMSTAD — Onder het mom dat zij de airco kwamen ophalen voor een service- beurt, wisten twee mannen gisteren te Emmastad een dienstbode zover te krijgen dat zij hen een airco liet weghalen. Toen echter haar werkgeefster thuis kwam, bleek deze niemand voor het servicen van de airco te hebben aangetrokken. De recherche stelt een onderzoek in.



WILLEMSTAD — Tijdens een kleine plechtigheid gistermiddag in de VIP room van het Plaza Hotel werd het exploitatie- contract tussen de overheid en E Meta Corporation ondertekend.

E Meta Corporation zal het project Waterfort- bogen gaan beheren dat onlangs voor een bedrag van ruim 4.5 miljoen gulden gerestaureerd werd. Op de foto vlnr: gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme, gedeputeerde Raymond Bentoera die onder andere belast is met de ontwikkeling van de binnenstad, gezaghebber Ronald Casseres die namens de overheid zijn handtekening plaatste en directeur Eduardo de Veer van E Meta Corporation wiens "handen jeuken" om aan de slag te kunnen gaan met het project.

Gistermiddag ondertekening exploitatie-contract

Project Waterfortbogen kán niet mislukken

WILLEMSTAD — Niet alleen is de Curaçao Action Group ervan overtuigd dat de exploitatie van de Waterfortbogen op zich een succes wordt, maar evenzo zal dit project een stimulans zijn voor de ontwikkeling van een Festival Market Place in Punda. Directeur Bill Fothergill is overtuigd van het welslagen van het gehele project in de binnenstad. Een bewijs daarvoor noemde hij het feit dat de eerste tien zaken in Punda zich bereid hebben verklaard van opzet en inrichting te veranderen. In juli zullen enige Amerikaanse binnenhuisarchitecten naar Curaçao komen om daarin advies te geven.

Dat maakte directeur Bill Fothergill van de Curaçao Action Group gisteren bekend tijdens een kleine plechtigheid waarbij het exploitatie- contract voor de Waterfort- bogen tussen de eilandelijke overheid en E Meta Corporation werd getekend. Zoals bekend zijn deze bogen enkele maanden geleden opgeleverd na voor een bedrag van ruim 4.5 miljoen gulden gerenoveerd te zijn. De renovatie- plannen stammen echter al af uit 1981 toen een uitgebreid project- dossier werd opgesteld dat met name gericht was op het belang om de architectuur en de historische waarde van zowel Punda als Otrabanda te behouden. De overheid verzocht de Curaçao Action Group te zoeken naar een operator voor de bogen. Uit de vele sollicitaties werd de E Meta Corporation onder directeurschap van Eduardo de Veer als beste kandidaat geselecteerd met name om het succes dat deze organisatie heeft op Aruba met het Boulevard Shopping Center.

Gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkeling, die in 1981 het project- dossier presenteerde noemde de keuze voor E Meta Corporation gisteren "niet gemakkelijk". Met name omdat vlak voor de verkiezingen bekend werd dat de voorkeur gegeven werd aan een Arubaanse groep, terwijl er ook door lokale groepen was ingetekend. Toch is Diaz ervan overtuigd dat E Meta Corporation de juiste keuze was en dat deze exploitant succesvol zal zijn. Het ligt in de bedoeling dat negentig procent van de zaken voor het komend toeristische hoogseizoen in december opengaat. Daarmee gaat dan een lang gekoesterde wens van de gedeputeerde in vervulling en komen er ook 's avonds meer activiteiten in de binnenstad, zowel voor de toeristen als voor de lokale bevolking.

Zowel gedeputeerde Diaz als Fothergill lieten zich uitermate positief uit over de mogelijkheden voor het welslagen van het project. Fothergill is er bovendien van overtuigd dat het succes ook een stimulans zal zijn voor de ontwikkeling van de verdere binnenstad waarvan men een Festival Market Place wil maken. Dat de winkeliers in Punda bereid zijn daaraan medewerking te verlenen, blijkt uit het feit dat de eerste tien zaken zich accoord hebben verklaard de nodige investeringen te doen om een geheel nieuw imago te creëren. In juli zal daartoe een aantal Amerikaanse binnenhuisarchitecten naar Curaçao komen om hierin te adviseren.

In totaal zijn er dertig bogen gerestaureerd. Volgens het contract waaronder gistermiddag Eduardo de Veer en gezaghebber Casseres hun handtekening plaatsten, moet 40 procent daarvan per 1 september operationeel zijn, terwijl per 1 november negentig procent in gebruik moet zijn genomen. Aan die eisen lijkt E Meta Corporation wel te kunnen voldoen. De Veer noemde het gisteren in een korte speech een "grote eer" gekozen te zijn als exploitant. In zijn enthousiasme om met het project te beginnen, heeft E Meta het proces om huurders te werven reeds gestart. Daar blijkt zeer veel animo voor te bestaan, aldus De Veer. Hij deed gisteren overigens een beroep op de overheid om het niet alleen bij deze dertig bogen te laten, maar ook de rest van de waterfort- bogen te restaureren, dat zou de "strik op het cadeau" zijn, aldus drukte De Veer zich gistermiddag uit.

Op Nieuwe Havenweg

PNP laakt nieuwe verkeers-situatie

WILLEMSTAD — Oppositie- partij PNP is allerminst te spreken over de nieuwe afslag die onlangs op de Nieuwe Havenweg werd geconstrueerd en die weggebruikers de gelegenheid biedt de Regentesselaan op te rijden. De wijze waarop de afslag werd ontworpen zal op geen enkele manier bijdragen aan de verkeers- veiligheid, vreest de PNP.

Namens de PNP uitte in het wekelijkse radio- programma van de partij, woordvoerder Dito Mendes felle kritiek op de in zijn ogen "monsterachtige situatie" die sinds kort op de Nieuwe Havenweg geschapen werd. Mendes erkende het tekort aan toevoerwegen naar met name het nieuwe Ontvangers- kantoor in Emmastad, maar achtte de oplossing die daarvoor door het eilands- bestuur werd goedgekeurd alleszins onverantwoordelijk.

Verkeers- ongevallen als gevolg van de nieuwe situatie zijn volgens Mendes waarschijnlijk niet te voorkomen. Het ontbreken van verkeerslichten bij de nieuwe afslag, waar het wegverkeer dat de Regentesselaan in wil een uiterst drukke verkeersweg moet oversteken, achtte hij een zeer gevaarlijke tekortkoming. Het Bestuurscollege dient daar, voerde hij aan, tenminste plaatsing van verkeerslichten te overwegen. Zolang deze niet voor een veiliger manier de Nieuwe Havenweg over te steken zorgden, wordt er door het eilands- bestuur op die manier met mensenlevens gespeeld. Mendes deed dan ook een beroep op het Bestuurscollege de afslag niet in gebruik te laten nemen zolang verkeerslichten er ontbreken.

Na bijzonder actieve periode

Kousa Komun besluit opiniërende programma's

WILLEMSTAD — De belangen- organisatie Kousa Komun sloot gisteren haar cyclus van wekelijkse radiopraatjes af met de conclusie dat Kousa Komun als zowel vriend als vijand van de Curaçaose politieke partijen kan worden beschouwd. "Vriend van alle partijen die het goede voor ogen hebben en vijand van die partijen die zich misdragen".

De organisatie, die met name in de verkiezings- perioden veel van zich liet horen en veelvuldig kritiek uitte op gesignaleerde misstanden, gaf in het gisteren uitgezonden laatste radio- programma een korte uiteenzetting van de doelstellingen op basis waarvan Kousa Komun werd opgericht. Doel van de organisatie is van meet af aan geweest, lichtte een woordvoerder toe, de verontrusting binnen de gemeenschap met betrekking tot het bestuurlijk niveau op de eilanden en ten aanzien van het geldende politieke- en kiessysteem, tot uitdrukking te brengen en daarvoor waar mogelijk oplossingen aan te dragen. Voorkomen moet worden, menen de oprichters van Kousa Komun, die inmiddels bijna twee jaar bestaat, is dat de Antillen dezelfde kant op gaan als Suriname. Er dient immers rekening mee te worden gehouden dat Nederland niet altijd het voortbestaan van de democratie op de eilanden zal blijven garanderen en daarom de Antillen in de komende jaren zelf de basis zullen moeten leggen voor het voortduren van die democratie.

De pressie die Kousa Komun in de afgelopen ruim anderhalf jaar binnen de gemeenschap en op de respectieve overheden wist uit te oefenen, hebben volgens de organisatie zeker vruchten afgeworpen. Aan de "boodschappen" die Kousa Komun regelmatig uitzond, werd wel degelijk door de overheden en de verschillende politici aandacht besteed. Zo laakte vorig jaar de organisatie het feit dat begrotingen al jarenlang niet op tijd werden ingediend en had dit als resultaat dat het tijdig indienen van begrotingen nu eindelijk wel enige prioriteit krijgt, voerde de woordvoerder van Kousa Komun als voorbeeld van zijn stelling op.

Een belangrijke karakteristiek van Kousa Komun is, dat de organisatie zich niet slechts met kritiek bezig houdt, maar tevens probeert oplossingen te vinden voor aan de kaak gesteld misstanden. Het is immers niet de bedoeling de politici de grond in te boren, maar ook hen door opbouwende kritiek bij te staan in hun niet eenvoudige bestuurstaak. Dat leverde overigens in het verleden de organisatie wel enkele malen de beschuldiging op er een partij- politieke voorkeur op na te houden. Aangezien echter de organisatie bij verschillende gelegenheden een voorkeur werd toegeschreven voor zowel de PNP, de MAN als de DP, werd een duidelijk bewijs geleverd dat Kousa Komun voor geen enkele politieke kleur in aanmerking komt, meende de woordvoerder van de organisatie. Duidelijk was integendeel geworden, dat Kousa Komun een voorkeur heeft voor politieke partijen die proberen zo verantwoordelijk mogelijk bezig te zijn en tegenstander is van politieke partijen die zich daaraan weinig gelegen laten liggen.

Ivm overlijden premier Barrow

Martina en Eman sturen telegrammen naar Barbados

WILLEMSTAD — Zowel Antilliaans premier ir Don Martina als minister- president van Aruba mr Henny Eman, zonden gisteren in verband met het overlijden van premier Errol Barrow van Barbados, condoleance- telegrammen naar diens opvolger Erskine Sandiford.

In het telegram aan premier Sandiford zei minister- president Martina, namens de Antilliaanse regering, met diep leedwezen kennis te hebben genomen van het plotselinge overlijden van Barrow, met wie hij enkele weken geleden, tijdens een bezoek aan Barbados, nog een persoonlijk onderhoud had. Namens zowel het Antilliaanse volk als de regering zei hij de weduwe van Barrow en diens overige familieleden bijzonder veel sterkte toe te wensen.

VS krijgen mogelijk zin: indianen vergaderen over eenheid

Veel doden in Nicaragua als gevolg van gevechten

MANAGUA/TEGUCIGALPA — De Sandinisten en contra's melden over en weer dat zij successen hebben geboekt in hun oorlog. Duidelijk wordt wel dat er tientallen doden en gewonden zijn gevallen. Ondertussen lijkt het er op dat de Verenigde Staten hun zin krijgen waar dit land zich al lang beijvert voor het opzetten van een eenheidsfront van indianen in de strijd tegen de Sandinisten. Dezer dagen beslist een "indiaanse volks-vergadering" of deze eenheid er komt.

Volgens Managua heeft men dezer dagen 21 anti- Sandinistische guerrilla- strijders gedood en verloor men aan eigen kant vier man. Dit gebeurde bij gevechten welke op verschillende plaatsen op Nicaraguaans grondgebied werden geleverd. Managua meldde ook de dood van contra- leider Cristobal Cruz die bekend stond als comandante Chico 30. Ook meldde men de vondst van een groot aantal granaten ten koste van de contra's. Dezen op hun beurt echter berichtten dat zij 92 Nicaraguaanse soldaten hebben gedood en dat zij er ook tientallen hebben verwond. Het merendeel der soldaten was jonger dan achttien jaar, aldus de contra's. Deze slag werd geleverd in de Bocay- vallei in het noorden van Nicaragua. Men maakte geen melding van eigen verliezen. De gevechten duren voort, aldus de contra's.

Nog in juni wordt in Honduras een "volksvergadering gehouden" van de indianen waarop deze beslissen of men voortaan als één front een strijde zal trekken tegen de Sandinisten. Op het ogenblik gebeurt dit verbrokkeld over drie groepen waarvan de leiders met elkaar in de clinch liggen. De tienduizenden indianen die in Honduras wonen hebben voor de strijd tegen de Sandinisten amper duizend man aan Miskito's op de been gebracht.

Gaat men inderdaad samen ten strijde dan kan dit aantal aangroeien tot zo'n acht- of negenduizend man. Het is een dierbare wens in Washington dat dit gebeurt. De indianen zijn namelijk goede strijders en kunnen de Sandinisten de nodige hoofdbrekens bezorgen. Overigens zijn de indianen fel gekant tegen het Sandinisme. Zij voelden zich de eerste slachtoffers van de Sandinisten omdat zij jaren geleden al van hun geboortegrond moesten vertrekken. Volgens Managua gebeurde deze evacuatie met het oog op de veiligheid van de indianen.

Als de mensen oorlog willen, dan komt er oorlog, als zij op vreedzame wijze naar Nicaragua willen terugkeren, dan gaan wij terug in vrede, zo verklaarde Steadman Fagoth, een der drie indiaanse 'guerrilla- leiders. Hij staat bekend als een meedogenloos leider, die zijn mannen slecht behandelde en tegenstanders in eigen gelederen liet executeren. Hij werd in 1985 uit Honduras gezet, maar bracht in mei weer een bezoek aan dit land. Een andere bekende indiaanse voorman is Brooklyn Rivera, die meer politiek georienteerd is dan Fagoth. Het trio wordt gecompleteerd door Diego Wycliffe. Deze was de laatste tijd het meest actief betrokken bij de gewapende strijd.

Even wachten aub

ORANJESTAD — Een inbreker, die door de politie op heterdaad werd betrapt toen hij in Bettos Place aan het inbreken was, verzocht de politie toen deze het pand omsingelde en op de deur klopte om naar buiten te komen "even te wachten" en ging lustig met zijn werk door. Toen hij besefte dat het de politie was, probeerde hij zich in het plafond te verbergen. Zelfs met traangas lukte het niet de inbreker naar beneden te krijgen. Uiteindelijk werd hij door de politie uit het plafond gehaald. Het bleek een goede bekende van de politie te zijn.



ORANJESTAD — Zoals bekend werd Quotaclub Aruba als eerste in het Caribisch gebied geaccepteerd als lid van Quotaclub International, met zijn hoofdkwartier in Washington. Op de onlangs gehouden -charity dinner party- werd het Aruba- bestuur geïnstalleerd door de voorzitter van Quotaclub International, Janet Popyach, waarna gouverneur van het district, Sally Pahagian (2e van rechts) de vlag van Quotaclub International uitreikt aan de voorzitter van Quotaclub Aruba, Gladys Henriquez. De Quotaclub, een organisatie die hulp biedt aan personen met spraak- en gehoorproblemen, heeft zich reeds verplicht om een bedrag van vijftigduizend dollar gedurende een periode van twee jaar te schenken aan de Arubaanse stichting voor slechthorenden (FEPO) voor de aanschaf van noodzakelijke apparatuur. Het eerste gedeelte van dit bedrag, namelijk drieduizend dollar, werd reeds aan de FEPO geschonken tijdens de -charity dinner party-.

Bij de Gerardus Cursus in Oranjestad examens afgenomen. Voor het diploma kantoor- typist(e) slaagden: Jemine Daal, David Johnson, Ingrid Flanegin, Gloria Geerman, Gina de Kort en Juan Richardson. Voor de kantoor- opleiding van de Julianaschool slaagden: Indira Besaril, Angelique Croes, Beata Croes (bestgeslaagde), Sharline Croes, Sharin Daal, Jacky Dubero, Edith Franken, Gina Kock, Madeline Koolman, Sheramay Maduro, Rouel Meelis, Dalilah Maxwell, Maruska Rasmijn, Vicky Tromp, Janine Tromp en Michelle Tijsen.

Dronken klant

PHILIPSBURG — Een winkelier in de Backstreet vroeg politie- assistentie, omdat een man de klanten lastig viel. Het was de 24-jarige R.H. die onder invloed verkeerde en door de dienstdoende agenten onder handen werd genomen.

Nieuw economisch plan Brazilië op komst:

Inflatie wordt gehalveerd, groei BNP op 4,5% gesteld

BRASILIA — Het nieuwe economische plan dat Brasilia binnen drie of vier weken hoopt te presenteren gaat uit van een minder grote groei van de economie en mikt op een halvering van de inflatie.

Minister Carlos Bresser Pereira van Financien heeft onthuld dat men de blik richt op een groei van het Bruto nationaal product (BNP) van 4,5 procent en op een inflatie van tien procent in december. In 1986 werd nog een economische groei gemeten van 8,3 procent, terwijl de inflatie in april een record- hoogte bereikte van 20,96 procent; over het eerste trimester van 1987 kwam de inflatie uit op 84,19 procent. Naast de twee reeds genoemde doelstellingen mikt het nieuwe economische plan ook op een handels- overschot van acht miljard. Het economische plan voorziet verder in een forse vermindering van de overheids- uitgaven. Het plan moet in de plaats komen van het verleden jaar met verve gelanceerde maar ondertussen volkomen mislukte Cruzado- plan. Aanvankelijk bereikte dit dat de inflatie werd teruggedrongen als gevolg van de prijsstop en de loonbeheersing, maar tegen het einde van het jaar werden de prijzen weer losgelaten en was het plan in feite van de baan. Het uiteindelijke resultaat was dat men de rentebetalingen op de schulden aan de banken [illegible] zich zelf in de hoek zette omdat de kredietkraan toen helemaal werd afgesloten. Met dit plan in de hand wil Brasilia binnen dertig dagen de onderhandelingen over zijn schuld- betalingen hervatten. Brazilie loopt voorop met een buitenlandse schuld van 111 miljard dollar en heeft als zodanig Mexico van de eerste plaats verdrongen.

Lehder weigert handtekening onder machtiging aan bank op Bahamas

VS-rechter bestraft cocaïne-koning voor gebrek medewerking

JACKSONVILLE — De vermeende Colombiaanse cocaïne- koning Carlos Lehder heeft volgens de federale rechter Howell W. Milton zich schuldig gemaakt aan belediging van de rechtbank. Hij zal een boete moeten betalen van vijfhonderd dollar voor elke dag dat hij in gebreke blijft een machtiging te tekenen zodat de documenten van zijn bankrekeningen op de Bahamas aan de Amerikaanse justitie worden overgedragen.

Volgens de federale rechter van Jacksonville overtreedt Lehder een order van de federale rechter Harvey Schlesinger door te weigeren deze machtiging te ondertekenen, wat verleden maand [illegible] advies van zijn advocaten. Rechter Melton stelde [illegible] vast dat Lehder [illegible] het krediet verliest over de [illegible] van voorarrest [illegible] van de behandeling van zijn zaak in september. Hij zal zich moeten verantwoorden voor het samenspannen voor het verhandelen van cocaïne en het binnensmokkelen daarvan vanuit Colombia.

Tegen deze beslissing is onmiddellijk verzet aangetekend door Lehders advocaat Edward Shevat die verzocht heeft eerder om zijn cliënt aan te moren om de machtiging te ondertekenen. Hij acht het dwingend voorschrijven aan zijn cliënt om de machtiging te tekenen in strijd met zijn grondwettelijke vrijheid. Volgens de advocaat heeft Lehder geen andere manier tot zijn beschikking om zijn rechten te verdedigen dan door te weigeren te tekenen. De advocaat wilde niet [illegible] of Lehder de boete zal kunnen betalen.

Voordat de rechter besloot Lehder in gebreke te stellen wegens zijn weigering vroeg Melton de beklaagde of deze volhardde in zijn weigering te tekenen. Daarop antwoordde Lehder dat hij niet bereid was daarop terug te komen. Het Openbaar Ministerie had gevraagd om een dagelijkse boete van duizend dollar en ook om het vervallen verklaren van het krediet op zijn banktegoeden over de periode tot en met zijn berechting. Aanklager Ernst Mueller noemde de [illegible].

[illegible]

Hij vroeg de rechter het toepassen van de sanctie tenminste uit te stellen totdat de zaak in beroep is behandeld. Maar dit werd door de rechter geweigerd.

In eerdere rechtszaken bij het hof in Atlanta is namelijk de beklaagden dwingend opgelegd zo'n machtiging te tekenen. Dat het inderdaad een zaak is waarover het laatste woord nog niet is gezegd blijkt wel duidelijk uit de opmerking van rechter Schlesinger dat de opdrachten van de hogere rechter moeten worden opgevolgd maar dat hij wel gelooft dat zo'n opdracht de constitutionele rechten kan aantasten.

Ook bij interne politieke, economische problemen

Uruguay, Argentinië, Brazilië: integratie-proces gaat door

MONTEVIDEO — De presidenten van Uruguay, Brazilie en Argentinie hebben de verzekering gegeven dat het twee jaar geleden op gang gezette integratie- proces tussen hun landen niet zal worden ondermijnd door interne problemen waarmee hun landen geconfronteerd kunnen worden en welke een politiek en economisch karakter hebben. De drie presidenten ontmoetten elkaar in de hoofdstad van Uruguay.

President Raul Alfonsin van Argentinie die in zijn land te maken heeft met de nasleep van een militaire poging tot muiterij zei dat "de interne politieke problemen in Argentinie niet van invloed zullen zijn op de integratie. Zijn Braziliaanse collega Jose Sarney die ook met politieke en andere problemen te maken heeft in zijn land ontkende dat de groeiende inflatie waaraan Brazilie het hoofd moet bieden een nadelig gevolg heeft op de economische akkoorden van Brazilie met Argentinie. Dit zijn geen tijdelijke overeenkomsten maar het zijn definitieve akkoorden, aldus Sarney.

De drie presidenten toonden zich voldaan over de voortgang van het integratie- en samenwerkings- proces. Zo is de Argentijns- Braziliaanse handel verleden jaar 35 procent toegenomen en de handel tussen Brazilie en Uruguay zelfs tachtig procent en die tussen Argentinie en Uruguay met 48 procent. President Julio Sanguinetti van Uruguay zei dat deze "cijfers betekenisvol zijn voor het succes van het proces". Hij wees er nog op dat deze onderlinge handel tussen de drie landen niet betekent dat men andere landen uit de regio uitsluit.

ARUBA AGENDA

NTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00
00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

efoon: 24333 (drie lijnen)

r spoedgevallen na kantoortijd: 21639
50 en 22316.
geboy: 027-849.

nkrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

LITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-00 14.00-17.00 uur worden opgegeven; halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nen zijn, kunnen de dag daarop (dus sdag en vrijdag) verschijnen.

OSCOPEN
ULEVARD THEATER
II: 20.15 + 21.15 uur *Crocodile Dundee* 4 jr.).
IVE-IN: 20.30 uur *Commando Leopard* 8 jr.).

• • • • •

TICA'S (nachtdienst)
bao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
riba brug: San Lucas, tel.: 45119.

• • • • •

ACHTREGELING DOKTOREN
anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. ederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
s Chiquito, Savaneta en San Nicolas: ter E. Weststrate, via Centro Medico San olas, tel.: 48833/24300.

• • • • •

GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; ord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: : 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Data: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(Voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

• • • • •

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international hour, 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie: «Dog day afternoon»; 21.00 De Appelgaard; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.50 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Sonia live in L.A.; 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN international hour; 19.00 Health week (CNN); 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 In Top; 21.00 Miniserie: «If tomorrow comes»; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.50 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

• • • • •

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

CENTRO DI BARRIO NOORD: 19.00-21.00 uur cursus in het maken van hapjes (snacks) voor gevorderden - Paso Sigur Huishoudschool.

SPORT
ZAALVOETBAL (overheidsdiensten): 19.00 uur DOW vs Domeinbeheer; 20.00 uur Politie vs Biblioteca Nacional - Club Estrella.

BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur Richmond vs Golden Tulip Thrillers - Don Elias Mansur Ballpark.

• • • • •

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEWEGINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Aeyeondy Delamore - Tempations of the Night.

• • • • •

ATHENE — De geestelijke leider van Iran, ayatollah Khomeini heeft de regerende Islamitische Republikeinse Partij in zijn land opgeheven. De IRP was de enige toegestane partij, maar nu het land geen oppositie meer kent heeft het land de IRP niet meer nodig, aldus Khomeini en parlements- voorzitter Rafsanjani.

Na marathon-vergadering regering, Bohica en FTA

Overeenstemming bij Americana

ORANJESTAD — Na een marathon- vergadering tussen vertegenwoordigers van de regering — de ministers mr. Mito Croes en Don Mansur — de nieuwe eigenaren van Americana, Bohica nv, Aruven en FTA kon gisteravond rond negen uur bekend worden gemaakt, dat Bohica nv en FTA elkaar gevonden hadden. Bij alle partijen bestond voldoening dat het eindelijk zover was.

Ook bij enige personeelsleden van het hotel, die sinds de middaguren voor de ingang van de Raad van Ministers hadden doorgebracht, waar de besprekingen plaatsvonden. Minister mr. Mito Croes liet na afloop horen dat een basis- overeenkomst was bereikt om samen te werken. Tijdens de besprekingen werden door beide partijen de diverse punten op basis van een cao op een rijtje gezet, waarna men na urenlange besprekingen erin slaagde het rijtje van verschillen zo klein te maken, dat een basis was gelegd voor een overeenkomst tussen beide partijen. Een en ander moet door de advocaten op papier worden gezet en verder uitgewerkt. Door het bereiken van deze basis- overeenkomst kan ook in augustus wanneer Bohica — dat deze twee maanden een managements- contract met Aruven heeft — het hotel definitief overneemt dit met weinig problemen geschieden.

In de morgenuren protesteerden de werknemers in het hotel, waarbij FTA- voorzitter Pontilius nog eens duidelijk liet horen, dat steeds weer een beroep op werknemers wordt gedaan, maar dat juist de werknemers steeds de dupe worden. Hij kondigde aan als die dag geen overeenstemming zou zijn bereikt dit wel eens tot acties had kunnen leiden, waaraan ook andere hotels deel zouden nemen. Met nadruk stelde het FTA- voorzitter dat hij en zijn leden begrijpen dat de CTC- conventie belangrijk is voor Aruba, maar dat zekerheid voor het dagelijks brood van de werknemers even belangrijk is.

Namens Bohica nv verklaarde president Russel I. Simon, dat Bohica nv klaar is om Americana Hotel over te nemen en dat reeds de nodige stafleden aanwezig zijn. Met nadruk stelde hij dat de nieuwe eigenaren de FTA erkennen als vertegenwoordigers van het personeel. Hij kondigde aan dat direct begonnen zal worden met het opknappen van het hotel — zowel binnen als buiten — en voorbereidingen getroffen zullen worden voor de bijbouw van tweehonderd kamers waarmee over zes maanden moet worden begonnen.

In een gesprek met de Amigoe bevestigde de FTA- voorzitter Anselmo Pontilius dat inderdaad een overeenkomst met Bohica nv is bereikt. Het was een zware strijd om het zover te krijgen, aldus Pontilius, maar het begin is er en ik verwacht dat we met Bohica wel zullen kunnen werken. Verschillende punten van de bestaande cao werden overeengekomen, die per 1 augustus ingaan, maar midden juni zal nog wel een gesprek beginnen over de definitieve cao. In ieder geval heeft Aruven op dit moment de werknemers overgenomen en zich ook verantwoordelijk gesteld voor de cessantia- betalingen.

Niet bepaald gelukkig was de FTA- voorzitter met de houding van de directie van Americana, die volgens hem alleen maar op geld uit is. Men wil nu dat de werknemers voor ontslag tekenen, doch Pontilius liet de directie gisteravond reeds duidelijk horen dat een ander met de advocaat van de FTA zal worden bezien. "Americana ligt te veel dwars en is te veel op geld uit", aldus de FTA- voorzitter.



ORANJESTAD — De groep werknemers van het Americana Aruba Hotel, die twee weken geleden al bij wijze van demonstratie over de ontwikkelingen rond de verkoop van het hotel voor het bestuurskantoor gingen staan, besloot gistermorgen in het hotel zelf (in de timekeeping- afdeling) demonstratief te gaan staan. Korte tijd later — na een -pep talk- te hebben gekregen — ging men terug naar het werk.

Bij overheidszaalvoetbal: zege voor Bieb en Politie

ORANJESTAD — In het overheids- zaalvoetbal- toernooi won Biblioteca Nacional — na verlenging — met 6-4 van DOW, terwijl de Politie- ploeg met 4-2 de baas bleef over Domeinbeheer.

De wedstrijd Biblioteca - DOW eindigde reglementair in 4-4 gelijk, waarna besloten werd met twee keer vijf minuten te verlengen. In deze extra periode scoorde Biblioteca twee keer en won met 6-4. Adri Martilia scoorde vier doelpunten voor Biblioteca, terwijl Urbano Flanegin alle vier DOW- punten voor zijn rekening nam.

In de tweede wedstrijd waren voor Politie Haiko van de Pol en Willy Croes de scorers, ieder met twee doelpunten. De Domein- doelpunten werden gemaakt door Carlos Thodé en Pio Ras.

Het toernooi wordt vanavond in Club Estrella voortgezet met de wedstrijden DOW - Domeinbeheer (7 uur) en Politie - Biblioteca Nacional (8 uur).

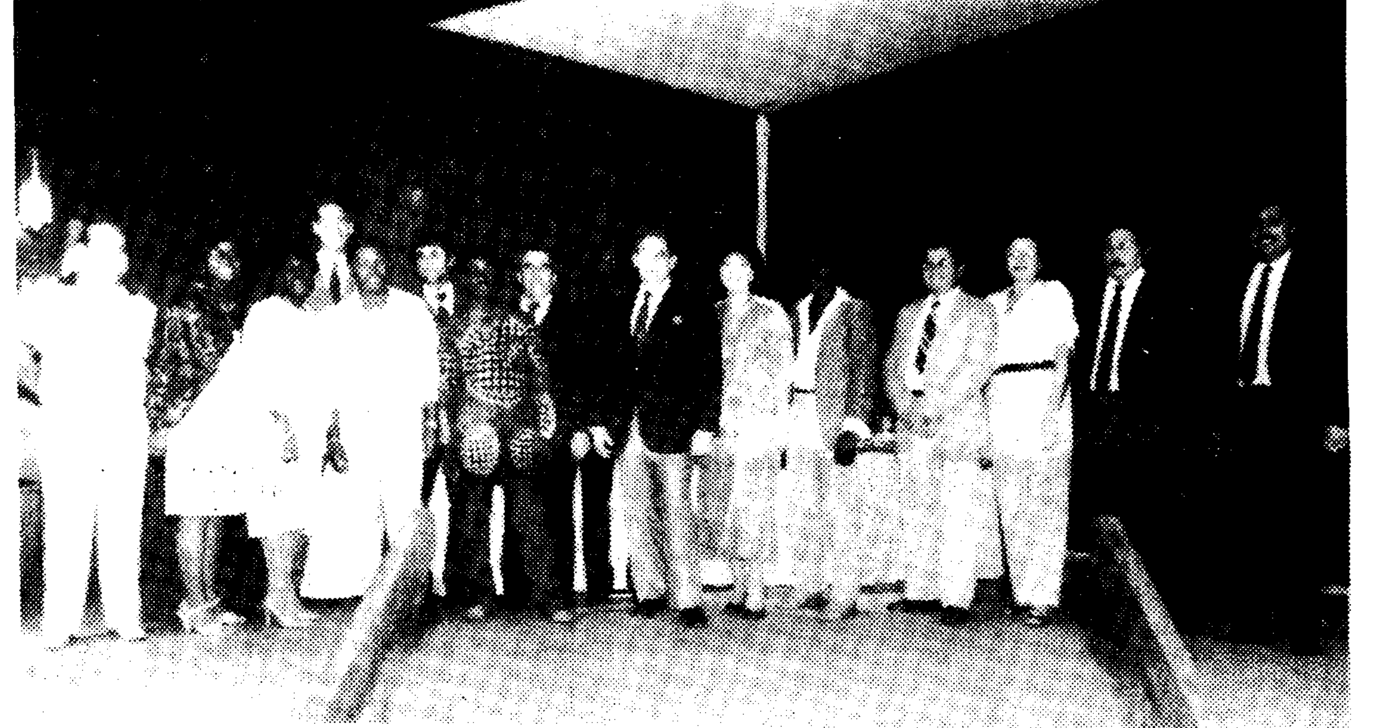
Voor optimale behartiging belangen leden

ATIA vernieuwt structuur

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) zal morgenavond tijdens een algemene ledenvergadering in Casa del Mar de nodige toelichting aan zijn leden geven omtrent de wenselijkheid om de structuur van de ATIA middels een aanpassing van de statuten te gaan wijzigen.

Deze wijziging zal zodanig moeten zijn dat de ATIA in staat wordt gesteld op de veranderde omstandigheden binnen de Arubaanse samenleving in te spelen en zodoende een optimale belangen- behartiging van de ATIA-leden te kunnen waarborgen. Het bestuur verwacht morgenavond een discussie teweeg te kunnen brengen omdat zij de inbreng van zijn leden in deze van groot belang acht.

Morgenavond zal ook de directeur van de Arubaanse Ontwikkelingsbank in oprichting, Mehran, voor de ATIA- leden een uiteenzetting geven over de nieuwe opzet van deze bank. Gezien het feit dat de Investeringsbank zich ten doel stelt financiële ruggesteun te verstrekken aan bedrijven, welke een duurzame investering op Aruba wensen aan te gaan, verwacht het ATIA- bestuur dat bij de leden voor de uiteenzetting door de heer Mehran belangstelling zal bestaan.



ORANJESTAD — Bijzonder gezellig en geanimeerd was afgelopen weekeinde de party, die de directie van het Aruba Palmbeach Hotel gaf voor zijn personeel. Op deze wijze wilde de directie zijn dank uiten voor de uitstekende inzet tijdens het afgelopen seizoen. Er was voor vijfduizend dollar aan deurprijzen. Tijdens de avond trad het nieuwe team aan dat de leiding in het hotel heeft (zie foto) bestaande uit Ron Williams, Helen Werleman, Opal Fender, marc Wix, Remilgio Wever, Altagracia van Heyningen, George Hoek, Luis Erasmus, Ihon Leveingstone, Gail en Willy Olankule, Vincent Mardenborough en Carl Pelsner.

Delegatie voor overleg met Exxon

ORANJESTAD — De Ministerraad heeft gisteren de commissie geïnstalleerd, die gedurende de komende weken de onderhandelingen met Exxon zal voeren.

De commissie bestaat uit: mr. B. Wubs, mr. Roy Wever, E. Croes (register- accountant), ing. John Every en drs. F. Croes. De regering en Exxon zijn al in grote lijnen met elkaar overeengekomen over de wijze waarop Exxon gaat samenwerken en deelnemen aan de toekomstige ontwikkeling van Aruba. Van de zijde van de regering wil men zo snel mogelijk tot een accoord komen om de nieuwe activiteiten — vooral voor San Nicolas en omgeving — te kunnen laten starten.

Birinia den comeback op Aruba

ORANJESTAD — De Curaçaose toneelgroep Arteproba treedt op 4, 5, 6 en 7 juni in Cas di Cultura op Aruba op met het stuk «Birinia den come-back». In dit stuk zal ook een aantal spelers uit Aruba optreden. De kans is groot dat op zaterdag 6 juni — naast de normale voorstelling om acht uur — ook nog een midnight- voorstelling wordt gegeven van «Birinia den comeback», die op Curaçao ook volle zalen trok.

Glenn Robles nieuwe Kiwanis-voorzitter

ORANJESTAD — Tijdens de bestuurs- verkiezing van de Kiwanisclub Palmbeach werd Glen Robles tot voorzitter gekozen. Overige bestuursleden zijn: vicepresidenten Randy Croes en Alvin Wever, secretaris Humphrey Hardeveld, penningmeester Bert Woei A Taoi, en bestuursleden Nico Harsveld, Erik Hagens, Randy Schrils, Erwin Croes, Roy Wever, Roy Brown en Bobby Booi. De heer Efrain de Kort blijft als aftredend voorzitter bestuurslid van het bestuur, dat begin oktober de leiding van de club op zich zal nemen.

Rode Kruis cursussen beginnen op 9 juni

ORANJESTAD — De Rode Kruis, afdeling Aruba, begint op 9 juni met de EHBO- lessen en een herhalings- cursus.

De herhaling is voor personen, die voor 1985 het EHBO- diploma hebben gekregen, welk diploma voor twee jaar geldig is. De cursus duurt twee maanden en de lessen zijn twee keer per week om acht uur 's avonds. Op 9 juni kan al vanaf zeven uur 's avonds worden ingeschreven in het Rode Kruis- gebouw. Men kan meer informatie over deze cursus verkrijgen bij J. Baiz (tel.: 22015) of Marieta Wanopa (21471).

Vistoernooi voor overheids-personeel

ORANJESTAD — IDEFRE organiseert op zaterdag 6 juni het vistoernooi voor overheidsdiensten. Dit gebeurt van vijf uur 's middags tot zeven uur 's avonds in de haven van Oranjestad. De registratie van deelnemers is om half vijf. De overheids- diensten mogen met meer dan een team meedoen. Elk team moet uit minstens drie en hoogstens vijf vissers bestaan.

Biljarttoernooi

SAN NICOLAS — Club Bonaireano organiseert in het komend weekeinde het Amstel blackball biljarttoernooi. De deelnemers zijn: Urataka, Trappers, Barracuda, Technicos, Freeport, Fermin's en Club Bonaireano. Luis Posner, van sponsor Licores Aruba, zal vrijdagavond om half acht in Club Bonaireano de eerste stoot verrichten voor de wedstrijd tussen Urataka en Trappers. Het toernooi wordt hierna voortgezet op zaterdagmiddag om drie uur en zondagmiddag ook om drie uur.

Bij basketball

Marlboro-dames vegen Leonisa van de baan

BRAZIL — In de A-klasse van de basketball- competitie kregen de dames van Leonisa Sports een zware 63-11 nederlaag te incasseren van dameskampioen Marlboro. Laatstgenoemde ploeg gaf bij rust al — met de stand 31-4 — met gemak de richting aan. Judela Paula scoorde twintig punten voor Marlboro, en Lili Arends vijf punten voor Leonisa Sports.

Bij de heren overtrof Chinese Ritz Ling and Sons (CRLS) met 62-40 de jongens van Gaby's Sport Rebels. Bij rust was het verschil niet meer dan 21-18 voor CRLS. Topscorer voor CRLS: Ignacio Milton met 21 punten, topscorer voor Gaby's: Ronald Jacobs met achttien punten.

Nieuwe opleidingen Paso Sigur-school

NOORD — Van de waarnemend directrice van de Paso Sigur opleidingsschool te Noord wordt vernomen dat de mogelijkheid bestaat om in te schrijven voor de volgende opleidingen voor het nieuwe schooljaar: apothekers- assistent, bejaardenzorg, gehandicapten- zorg, interaatszorg, hotelwerk, coupeuse en vormingsklas. Tijdens schooluren kunnen nadere inlichtingen worden verkregen (tel.: 22635 of te Montaña 16).

Bij Aruba Ariba

Verstratens goed op dreef met bridgen

ORANJESTAD — De competitie- ronde van bridgeclub Aruba Ariba gaf deze week de volgende uitslagen te zien:

A-poule
1. echtpaar Verstraten 61.90%; 2. mevrouw Dekker/heer Poot 60.42; 3. heren Gottfried/Lopez Henriquez 54.76; 4. echtpaar Van Leerdam en mevr. Hornix/heer Dekker 52.68; 5. dames Poot/Henriquez, heren Hermelijn/Timmer en mevr. Bermudez/heer Marapin 52.08; 6. heren Conway/Van Veen 50.39.

B-poule:
1. mevr. Teuben/heer Mooij 63.69; 2. echtpaar Nierop 55.95; 3. mevr. Hunego/heer Akkerman 53.57; 4. dames Van Duyn/Van Veen 50.00.

ORANJESTAD — Op de L.G. Smith Boulevard hield de politie gisteren weer een snelheidscontrole. In korte tijd werden niet minder dan 43 processenverbaal uitgedeeld voor het overschrijden van de snelheid. Ter plaatse mag maximaal veertig km worden gereden. De hoogst genoteerde snelheid was 77 km. Ditmaal waren het meestal bestuursters die de snelheid overtraden.

ZAKENVARIA

FUNDASHON CENTRO MEDICO Noord heeft sedert kort, te Noord 68, de deuren geopend. Hierin zijn reeds gevestigd: tandarts D.A. Paredes en vroedvrouw A. Correa, terwijl het in de bedoeling ligt om in samenwerking met het Wit Gele Kruis te beginnen met poliklinische behandeling van verwondingen bij bejaarden en adviezen over voeding aan bejaarden en diabetici. Voorts zal cardioloog dr. R. Stewart een keer per week consult houden.

Gitaar uit getto van Flamenco, vrouwen en wijn halen

Andres Segovia, meester op de klassieke gitaar, overleden

MADRID — Andres Segovia, de Spaanse meester op de klassieke gitaar, is dinsdag in Madrid overleden. Hij was 93 jaar oud. Segovia was twee maanden geleden in New York in het ziekenhuis opgenomen met hart problemen die zich openbaarden tijdens zijn jaarlijkse Amerikaanse tournee. Segovia overleed aan een hartstilstand in zijn huis in Madrid waar hij woonde met zijn vrouw, Emilita Corral (51) en hun zoon de 17- jarige Carlos Andres.

Het leven van de op 18 februari 1894 in Linares, in het zonnige Andalusië, geboren Spaanse virtuoos is een lange periode geweest van liefde tussen mens en instrument. Al op zeer jonge leeftijd ontstond zijn passie voor de gitaar. Als jongen van een jaar of vijf, hij werd door een oom en een tante in Granada opgevoed, luisterde hij graag naar de vurige zigeunermuziek van zuidelijk Spanje en de vrolijke Spaanse "Zarzuela" een luchtige opera. Onder de invloed hiervan besloot hij reeds op zeer jeugdige leeftijd zich voortaan uitsluitend aan de muziek te wijden. Zijn familie was niet muzikaal en zij probeerden dan ook hem van het idee af te brengen en hem er toe te bewegen een praktischer beroep zoals dat van apotheker te kiezen. Ten slotte kreeg hij zijn zin en mocht hij viool les nemen, geen gitaar, want in dit "ellendige instrument" zagen zijn opvoeders al helemaal geen toekomst voor de jonge Andres. Zijn leraar pakte de zaak flink aan "zo flink dat ik hem en de muziek ging haten" zei hij eens. Hij probeerde daarna de piano, maar dit instrument kon hem niet erg bekoren. "Tenslotte koos ik de gitaar omdat zelfs in de ruwe handen van de stadsmensen de melancholieke klank en de schoonheid ervan behouden blijven".

Toen hij geen leraar kon vinden die hem beviel, besloot hij zichzelf les te geven. Terwijl Segovia zich uitsluitend hiermee bezig hield, ontwikkelde hij geleidelijk zijn eigen techniek. Terwijl hij een steeds grotere perfectie bereikte, raakte Segovia bezeten van een verlangen: een hoger aanzien te geven aan de gitaar, die sommige mensen beschouwden als een instrument dat alleen geschikt was voor het cafe. Hij zag de gitaar als een edel instrument dat hij uitermate geschikt achtte om ermee op concertpodia werken van meesters der klassieke muziek te vertolken.

Het probleem was echter dat het repertoire voor de klassieke muziek zich beperkte tot enkele stukken van Paganini, Fernando Sor of Giulianini. Toen hij echter in aanraking kwam met muziek voor luit van Johann Sebastian Bach openden zich nieuwe perspectieven.

Op 15-jarige leeftijd gaf Segovi in Granada zijn eerste openbare uitvoering voor een gehoor dat hoofdzakelijk bestond uit nieuwsgierige en sceptische mensen. Stap voor stap kwam hij evenwel dichter bij zijn doel en binnen enkele jaren had hij in Spanje veel bekendheid en waardering gekregen. Hij gaf toen ook recitals in andere Europese landen. Later ging hij ook naar landen buiten Europa.

"Ik heb in mijn leven vier belangrijke doelen gesteld: op de eerste plaats de gitaar verlossen uit het getto van de Flamenco, wijn en vrouwen. Vervolgens de gitaar een repertoire verschaffen de schoonheid van het instrument tonen en ten slotte het instrument zijn intrede te laten doen op de conservatoria, scholen en universiteiten", zei Segovia vaak. Niemand zal ontkennen dat hij hierin geslaagd is. Tal van componisten hebben gehoor gegeven aan zijn verzoek muziek voor gitaar te maken, zoals Heitor Villa- Labos, Manuel de Falla, Joaquin Rodrigo, Albert Roussel, Alexander Tansman en de Amerikaanse toondichter Castelnuovo- Tedesco, die zijn Platero y Yo special aan Andres Segovia opdroeg. Toscanini werd een goede vriend en Strawinsky liet zich lovend uit over de subtiele bekoring die Segovia van zijn gitaar deed uitgaan.

Het duurde niet lang of Segovia begon leerlingen aan te trekken. Hij stichtte in Engeland en Italië scholen voor serieuze gitaar- leerlingen en hij had ook nog lessen als hij op tournee was. Een aantal van zijn leerlingen kreeg internationale bekendheid. Zijn talrijke optredens in het buitenland heeft hij tot op zeer hoge leeftijd volgehouden. Voor Segovia was de gitaar een klein orkest met grote mogelijkheden van klank en ritme. Zijn zeer kostbare instrumenten liet hij door een gitaarbouwer in Madrid maken. Ze werden vervaardigd uit edele houtsoorten, zoals ebbehout, rozehout en mahonie. "Een synthese van het geen het bos voortbrengt", zei hij.

Segovia trouwde op jonge leeftijd. Uit dit huwelijk, dat door echtscheiding werd ontbonden, kwamen een zoon en een dochter voort. In 1962 hertrouwde hij. In 1970 kreeg hij op 75- jarige leeftijf nog een zoon. Hij genoot dan ook tot op zeer hoge leeftijd een uitstekende gezondheid en zat nog boordevol plannen. "Mijn gebed luidt als volgt: Heer, ik ben een groot, zeer groot zondaar. Ik verdien de hemel niet. Sta mij toe dat ik nog een poosje hier beneden blijf", placht de grote virtuoos met gevoel voor humor te zeggen.

Hij kreeg diverse hoge onderscheidingen. Toen hij 87 jaar was geworden verhief koning Juan Carlos hem in de adelstand met de titel van Markies van Salobrena.

Bij ruïnes van Fort St Louis

Openlucht-uitvoering van Sintmaartense dansschool

PHILIPSBURG — De Motiance Dance Company heeft een zeer geslaagde openlucht- uitvoering verzorgd op de ruïnes van het Fort St Louis te Marigot. Het was de eerste maal dat een culturele manifestatie op deze historische plek werd gehouden. Door toedoen van de Culturele en Historische Vereniging van St Maarten was het Fort zodanig van overwoekerend onkruid ontdaan, dat de vele bezoekers er in pick-nick- stijl konden plaatsnemen tegenover het speciaal aangelegde podium. Het Fort was ook meer toegankelijk gemaakt voor het publiek en beter bereikbaar door de nieuw aangelegde betonnen treden.

De leerlingen van de dansschool, groot en klein, hebben hun beste beentje voorgezet om het publiek een aangename middag te bezorgen. Voor sommigen van de groteren was het hun laatste optreden, omdat zij binnenkort voor verdere studie het eiland gaan verlaten.

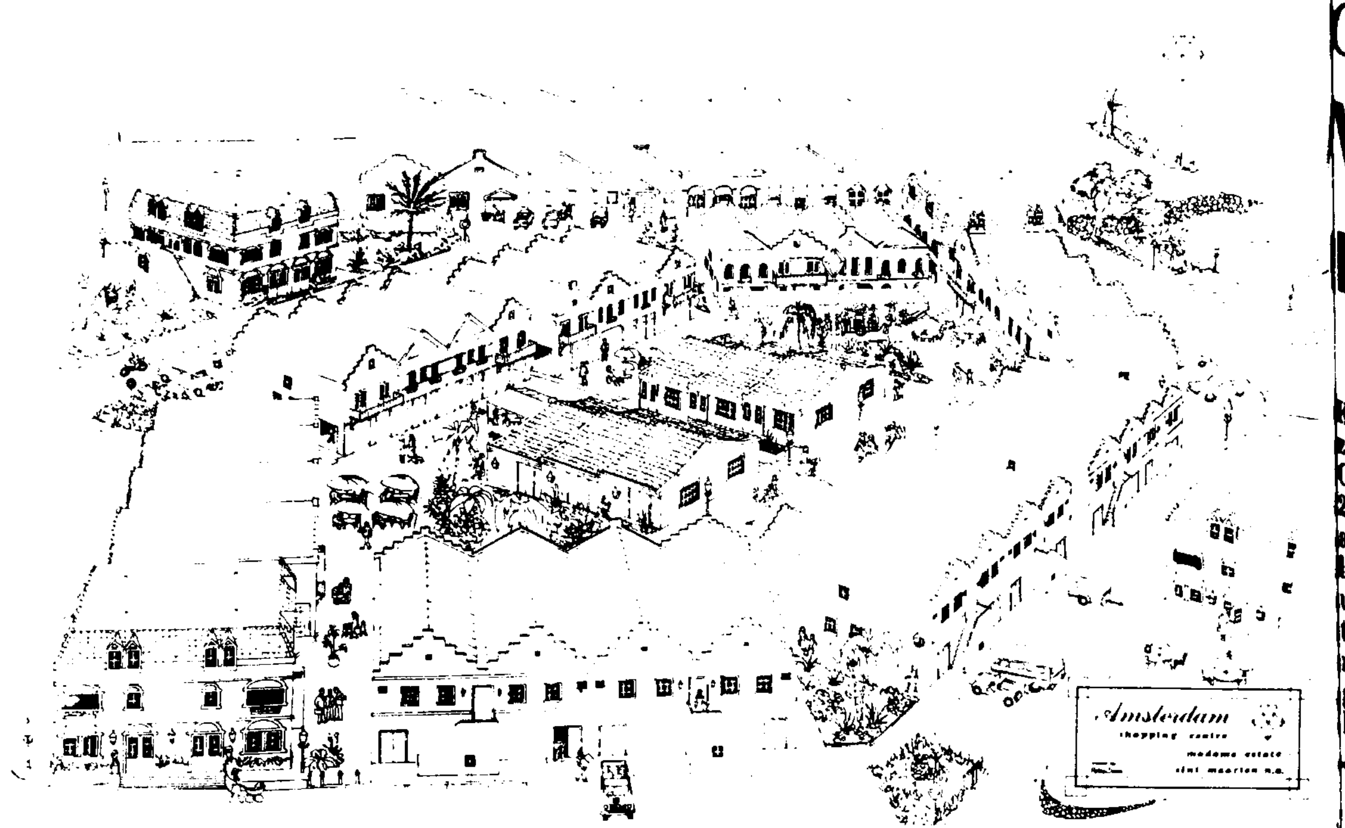
Door het tijdschrift "Discover St Maarten" dat gelieerd is met de Culturele en Historische Vereniging, werd een auto 1987 Daihatsu Cuore ter beschikking gesteld, die ten bate van de dansschool zal worden verloot. De loten zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden en de directie van de dansschool. De auto staat tentoon gesteld op de Pondfill en de trekking is op Vaderdag.

Prijsvraag voor namen Dawn Beach Estates straten

PHILIPSBURG — Dawn Beach Estates heeft een prijsvraag uitgeschreven om vijf aangelegde wegen in een toekomstige villawijk van namen te voorzien.

Er worden vijf eerste prijzen uitgeloofd van elk honderd dollar. Vervolgens zijn er tien eervolle vermeldingen van elk 25 dollar, en tenslotte nog voor vijftig mededingers een troostprijs van elk tien dollar.

Bij de inzendingen moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan: 1) Om mee te dingen moet men inwoner van St Maarten zijn; 2) familienamen worden niet geaccepteerd; 3) bij de inzending mag men een korte verklaring insluiten; 4) de beslissing van de jury dient gerespecteerd te worden; 5) alle inzendingen moeten binnen zijn vóór 4 september bij Dawn Beach Estates, P.O. Box 389, Philipsburg; 6) personen die bij het project van Dawn Beach Estates betrokken zijn, kunnen niet meedingen.



PHILIPSBURG — In het komend weekeinde zal het Amsterdam Shopping Center te Madame Estate officieel geopend worden voor het publiek. Met man en macht wordt er gewerkt aan de laatste afwerkingen, zoals het asfalteren van de straten en het aanleggen van bloemperkjes. Vrijdagavond zal een gezellig samenzijn het nu nog wat steriele project meer leven inblazen. Er zal een draaiorgel zijn en vele verrassingen voor jong en oud. De winkels gaan zaterdag voor het eerst open om normaal zaken te doen. Het is een project waarop de ontwerpers, de uitvoerders en de bevolking van St Maarten trots kunnen zijn. Het Amsterdam Shopping Center is een onderdeel van een groter plan, dat het aanzien van St Maarten zal veranderen.

Soyinka-satire als afsluiting toneelcursus

Op St Maarten uitvoering stuk van Nobelprijswinnaar

PHILIPSBURG — Op 12, 13 en 14 juni zal in het Cultureel Centrum in de Backstreet het toneelstuk The trials and metamorphosis of Brother Jero in première gaan.

Het is een satire op TV-, tent- en strand- predikanten, die allemaal een eigen kerkje stichten en daaruit een slaatje proberen te slaan. Bedreigd door bepaalde maatregelen van de regering, weten zij zich sluw te verenigen om stand te kunnen houden.

Het stuk is geschreven door de Nigeriaanse Nobelprijs- winnaar voor literatuur Vole Soyinka, de eerste Afrikaan aan wie deze prijs werd uitgereikt. De regie is in handen van Ian Valz, en het stuk wordt opgevoerd als afsluiting van de toneel- cursus voor volwassenen, de Adult Drama Workshop, bestaande uit Joel Arndell, Julie Jones, Juliana Shipley, Agnes Gumbs en Glendolyn Holiday. Als gastspelers in dit stuk zullen optreden Richard Gibson, Gerard van Veen en Ramon Sharpe.

Op de vuist na ontslag-aanzegging

PHILIPSBURG — Een man ging met een andere man op de vuist, omdat hij naar zijn mening zonder enige reden ontslagen was. Hem werd aangeraden contact op te nemen met het departement van Arbeid en Sociale Zaken om te zien wat men daar voor hem kan doen.

Vechtpartij over betalingskwestie

PHILIPSBURG — Bij de politie kwam een melding binnen van een vechtpartij bij de Fishermen- appartementen. De aanleiding was dat een man een andere man niet wilde betalen voor verrichte werkzaamheden. De politie sprak met beide partijen en de man die zou moeten betalen, zei dat hij de andere man nooit gevraagd had iets voor hem te doen, maar dat de voorman dat gevraagd had. De werkman werd dus aangeraden contact op te nemen met de voorman om te zien of die hem wilde uitbetalen.

PHILIPSBURG — Zaterdag liep een vrouwelijke toerist in de Frontstreet, waar iemand haar tas wegpakte. Er zaten geld in en reischeques. De dame gaf een zodanige beschrijving van de aanvaller, dat de recherche wel enige houvast heeft in zijn pogingen de vermoedelijke dader op te sporen.

Tussenkomst Chance gevraagd

Telefoonverbinding met de VS verbroken

PHILIPSBURG — Zowel eiland- bewoners als toeristen hebben de laatste dagen moeten ervaren dat de telefoonverbinding tussen St Maarten en de Verenigde Staten was verbroken. Het was wederzijds niet mogelijk telefonisch contact op te nemen.

Statenlid dr A.C. Wathey heeft de minister van Verkeer en Vervoer, L. Chance, telegrafisch verzocht onmiddellijk stappen te ondernemen om deze situatie te verhelpen. De Landsradiodienst bevestigde dat er een "outage" was en dat er aan werd gewerkt, maar men kon niet meedelen wanneer de verbinding weer zou zijn hersteld.

GK Stars wint met 6-5 score

Vijfde achtereenvolgende nederlaag voor Wild Cats

WILLEMSTAD — Groot Kwartier Stars / CCSI bezorgde Wild Cats / Banco di Caribe gisteravond voor ruim 200 toeschouwers zijn vijfde achtereenvolgende nederlaag. Een nogal verrassende uitslag omdat de Groot Kwartier- ploeg ook in de eerste ronde van Cats won en de algemene verwachting was dat het dit wapenfeit niet zou kunnen herhalen. Dankzij briljant pitcherswerk van debutant Irino Marchene en opportuun slagwerk van Lyndon Lourens die 4 runs produceerde, bleef GK Stars echter wederom aan de winnende kant van de score (6-5).

Terwijl Cats steeds verder afzakt, doet de Groot Kwartier- ploeg het steeds beter in de competitie. GK Stars heeft zich inmiddels opgewerkt naar een gedeelde vijfde plaats met Cats met een record van 4-5 en een achterstand van 3½ wedstrijd op koploper Sta. Rosa Indians en slechts een halve wedstrijd achterstand op de nummer vier, Blue Hawks. Men won vier van zijn laatste vijf partijen.

Het succes van gisteravond was in grote mate te danken aan het optreden van twee spelers: Lyndon Lourens die met een tweehonkslag en een driehonkslag in totaal 4 runs op het scorebord bracht en Irino Marchena die vier sterke innings wierp. Na vijf innings stond Cats nog voor met 5-3 maar GK Stars maakte in de zesde slagbeurt gelijk op een vrije loop, een honkslag van Hensley Chacuto en de driehonkslag van Lourens. In de lucky seven volgde de winnende, zesde run op fouten van shortstop Wijman en eerste honkman Jacoba.

De eindcijfers luiden: 6-8-1 voor GK Stars en 5-8-3 voor Cats. Winnende werper was Irino Marchena; hij verving Ciro Ricardo in de vierde inning. Humphrey Cecilia verloor de wedstrijd (zijn eerste nederlaag na twee overwinningen).

De standenlijst ziet er thans als volgt uit:

1. Indians	7	1	—
2. Scorpions	6	2	1
Pirates	6	2	1
4. Blue Hawks	4	4	3
5. GK Stars	4	5	3½
Wild Cats	4	5	3½
7. Alpha	1	7	6
Sorpresa	1	7	6



WILLEMSTAD — In het Princess Beach Hotel vond vanmorgen de eerste "captains meeting" plaats in verband met het gisteravond officieel geopende tweede Curaçao Open Windsurf Championschip. Een bijeenkomst die door een groot aantal, zowel buitenlandse als lokale surfers werd bijgewoond en waar zij uitleg en aanwijzingen kregen met betrekking tot het internationale surf- evenement dat zich deze dagen voor het Seaquarium zal afspelen.

Zaterdag 6 juni atletiekwedstrijden

WILLEMSTAD — Op zaterdag 6 juni zal de Dienst Onderwijs in samenwerking met de Atletiek Bond atletiek- wedstrijden voor het basis- en speciaal- onderwijs organiseren.

Er zal in een meerkampvorm voor de punten gestreden worden. Dat houdt in dat de leerlingen op vier onderdelen moeten uitkomen en aan de hand van de prestaties zullen punten aan de leerlingen toegekend worden.

Bridgeclub Baranca

WILLEMSTAD — De uitslag van de bridgedrive van Bridgeclub Baranca, die op 27 mei gehouden werd, is als volgt:

Groep A

1. Brok/Van Dongen 60.83%, 2. Kroeger / Van Wijngaarden 56.25%, 3. Groot/Cloose 55.83%, 4. Opstal/De Vries 54.58%, 5. dames V.d. Breggen / V.d. Velde 52.50%, 6. Jilesen / Jilesen 52.08% en 7. dames De Vries / Geenen 51.25%.

Groep B

1. Roerhorst / Goossens 61.46%, 2. echtpaar Voorbraak 58.13%, 3. mevr. Jansen / De Jong 55.63%, 3. mevr. Jansen / De Jong 55.63%, 4. echtpaar Van Bochove 54.38%, 5. dames Van Silfhout/Buist 54.17%, 6. dames Engelman/Bustraan 50.53%, 6. dames Engelman / Bustraan 50.53%, 7. dames Voskamp/Van Beek 50.00%.

De uitslagen van het Asiento dames- bridge in de 5e ronde om het Ewald Berend Schild: 1. Van Beek / Blankevoort 63.95%, 2. Sluiter / Van Werkhoven 59.18%, 3. Hanrath / G. Henriquez 58.50%, 4. Henegouwen / Hansen, Voskamp / Bustraan 56.12%; 6. Meiboom / Beaujon 55.44%, 7. Brensers/Van Meyeren 54.42%, 8. V.d. Jagt/B. Fontilus 52.04%, 9. Vlug / Gumman 51.36%.

Bridgeclub SLAM

WILLEMSTAD — Afgelopen maandagavond werd de eerste ronde van de derde club- competitie van bridgeclub SLAM gespeeld. De paren, die boven het gemiddelde wisten te scoren, zijn: 1. mej. Snellers/heer De Nie 57.646, 2. heren Jilesen/Jilesen 56.67%, 3. mw. De Vries / heer Opstal 56.25%, 4. dames Geenen /Bongers 52.78%, 5. mw. Plantsz/ heer Brok 50.69%.

Verder maakt bridgeclub SLAM bekend dat er een marathon gespeeld zal worden op zaterdag 6 juni. Deze marathon wordt gespeeld in twee zittingen van vijf uur. Plaats: Tropical Mall Punda, aanvang: half één 's middags. Inschrijvingen: bij Lorenzo Moenir-Alam (tel.: 615903).

Demonstratie van remote control cars

WILLEMSTAD — De CURECCO, die remote control car- demonstraties en competities organiseert, houdt op zaterdag 6 juni van drie tot zes uur en op zondag 7 juni van twee tot zes uur op de tennisclub CSC te Damacor een demonstratie. De entree is f.3,- voor volwassenen en f.1,- voor kinderen beneden twaalf jaar. Scholieren met PADECU- passen halve prijs.

Ivm eliminatietoernooi

Febeko-delegatie naar St Maarten

WILLEMSTAD — De Antilliaanse baseball- federatie moet voor het einde van deze maand bij het Nationaal Olympisch Comite opgave doen van de samenstelling van de baseball- selectie die afgevaardigd zal worden naar de Panamerikaanse spelen later dit jaar in de Amerikaanse stad Indianapolis.

In verband hiermee vertrekt volgende week een delegatie van de Febeko naar St Maarten voor bespreking van het aldaar te houden eliminatie- toernooi. De verwachting is dat het toernooi, dat moet beslissen welke van de twee eilanden de basis mag vormen van de selectie, in het laatste weekeinde van juni gehouden zal worden.

Leeftijdsverschillen kenmerken Frans titeltoernooi

Generaties binden op tennisveld strijd aan

PARIJS — Het toernooi om de open Franse tennistitels spitst zich steeds meer toe tot een treffen tussen spelers en speelsters van een verschillende generatie. Bij de dames komen in ieder geval een oudgediende en een tiener tegenover elkaar te staan in de eindstrijd.

De als eerste geplaatste Martina Navratilova en titelhoudster Chris Evert voegden zich dinsdag op Roland Garros, waar de regen in de vroege avond spelbreker werd, bij de beide 17-jarigen Steffi Graf en Gabriela Sabatini, die zich maandag al voor de halve finales kwalificeren. De 'oudjes' staan donderdag tegenover elkaar en de 'jonkies' mogen ook onderling uitmaken, wie de vertegenwoordigster van de aanstormende jeugd zal zijn in de finale.

Bij de heren plaatste Ivan Lendl zich als eerste voor de laatste vier. Hij kwam, zoals vaker in dit toernooi, moeizaam op gang tegen de Ecuadoriaan Andres Gomez. Toen de Tsjechoslowaak eenmaal op toeren was rekende hij snel af met de Zuidamerikaan: 5-7, 6-4, 6-1, 6-1. Lendl was de enige bij de heren, die dinsdag voor de buien binnen was. Zijn landgenoten Miloslav Mecir en Karel Novacek waren pas bij de stand 4-2 in de eerste set (en 40-40), toen regen verder spelen onmogelijk maakte. Het duel wordt woensdag vervolgd. Dan staan ook de andere kwartfinale- partijen op de rol. In de partij tussen Jimmy Connors (34) en Boris Becker (19) gaat het weer om oud tegen jong, bij Yannick Noah tegen Mats Wilander handelt het om de favoriet van het publiek tegen de favoriet van het gravel.

Lendl is de enige speler van de vier halve finalisten van vorig jaar, die ook nu zo ver is gekomen. In de eerste de beste ronde struikelden immers al Pernfors (Zwe), Kriek (Vst) en Leconte (Fra). Net als tegen Joakim Nystrom in de voorgaande ronde begon Lendl allerminst overtuigend. Hij verloor de eerste set van Gomez met 5-7 en won de tweede set moeizaam met 6-4. Daarna kwam de Zuidamerikaan er niet meer aan te pas: 1-6, 1-6. De partij nam in totaal toch nog drie uur in beslag. Het was de vierde keer sinds 1980, dat Lendl in Parijs van Gomez won en de vijftiende keer van de zestien, dat de beide spelers elkaar troffen. Gomez won alleen een keer (in 1981) in Washington. In de halve finales speelt Lendl tegen de winnaar van Mecir - Novacek, zodat er in ieder geval een Tsjechoslowaak in de finale zal komen.

Chris Evert bereikte voor de twaalfde maal in haar loopbaan de halve finales van Parijs. De 32- jarige titelverdedigster, die in de Franse hoofdstad al zeven keer won, had geen enkele moeite met de nummer negentien van de wereldranglijst Raffaella Reggi: 6-2, 6-2. Over haar zoveelste ontmoeting met Martina Navratilova zei ze: "Het zal erg zwaar worden. Ik zal proberen de ballen zo diep mogelijk te slaan. Hopelijk laat mijn service me niet in de steek. Als ik tegen haar speel ben ik altijd extra gemotiveerd". Navratilova, die sinds twee weken met een nieuw type racket speelt, imponeerde evenzeer de Westduitse Claudia Kohde- Kilsch. De nummer acht van de plaatsingslijst stond na een uurtje al weer aan de kant met een nederlaag van 1-6, 2-6. "Het is een beetje merkwaardig, dat Chris en ik elkaar al in de halve finales tegenkomen. Normaal plegen we in de finale elkaar pas te treffen. Nu moet degene, die wint nog een partij spelen, en dat zal best wel zwaar worden. Ik geloof, dat ik vandaag mijn beste tennis speelde tot nu toe in dit toernooi. Ik denk trouwens, dat ik het nog best een tijd lang in de top van het damestennis kan uithouden".

In de schaduw van de grote n waren ook nog een paar Nederlanders actief. Michiel Schapers bleef in de strijd in het gemengd dubbelspel. Met zijn Amerikaanse partner Ann Hendricksson haalde hij de kwartfinales door het als tweede geplaatste koppel Betsy Nagelsen/Guy Forget (Vst/Fra) uit te schakelen. In het jeugdtoernooi bereikte Brenda Schultz bij de meisjes de derde ronde en zag Paul Dogger zijn partij voor de tweede ronde bij de jongens tegen de Zweed Magnus Larsson bij de stand 7-6, 5-7, 3-2 wegens de regen onderbroken.

Kasparov stemt toe in schaaktweekamp in Sevilla

SEVILLA — De schaaktweekamp om de wereldtitel tussen verdediger Gari Kasparov en uitdager Anatoli Karpov heeft eind dit jaar plaats in Sevilla.

De wereldkampioen verklaarde dinsdag accoord te gaan met het voorstel van de FIDE het toernooi toe te wijzen aan de Spaanse stad. Kasparov zei meer waarde te hechten aan de omstandigheden waaronder gespeeld moet worden dan de plaats waar dat gebeurt. "Als de condities normaal zijn, heb ik geen problemen met Sevilla", aldus de Sovjet- schaker. De tweekamp begint op 12 oktober. Kasparov omschreef Karpov, die vorig jaar de tweekamp om de wereldtitel verloor, als de enige schaker, die de kwalificatie "uitdager" verdient.

Major League

American League

Baltimore Orioles - Oakland Athletics 9-2; New York Yankees - California Angels 3-2; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 4-3; Boston Red Sox - Minnesota Twins 6-5; Milwaukee Brewers - Kansas City Royals 14-3; Chicago White Sox - Texas Rangers 15-5.

National League

Chicago Cubs - Houston Astros 13-2; Pittsburgh Pirates - Atlanta Braves 4-1; Cincinnati Reds - St. Louis Cardinals 3-2; Montreal Expos - San Diego Padres 6-2; Los Angeles Dodgers - New York Mets 6-3; Philadelphia Phillies - San Francisco Giants 7-6.

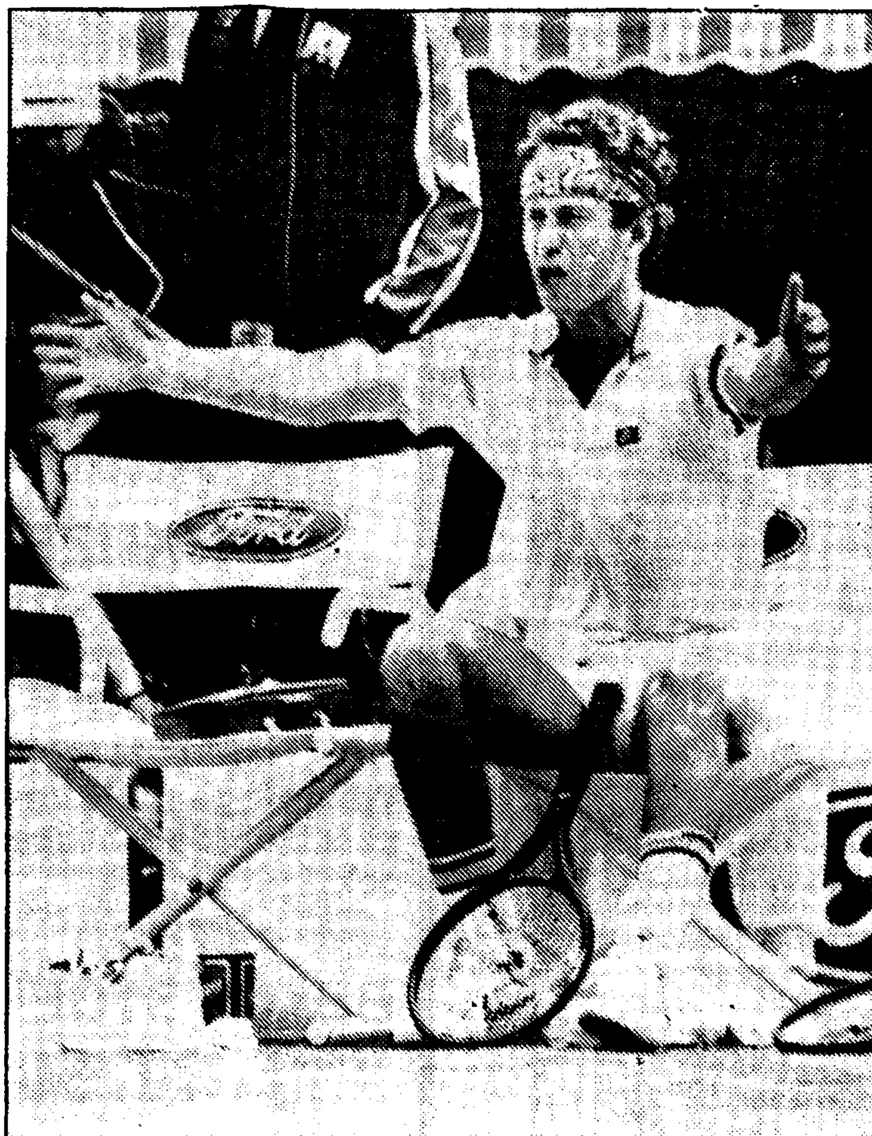
Nederlaag voor Ned. basketballers

ATHENE — Nederland is het toernooi om het Europees kampioenschap basketball in Athene begonnen met een nederlaag. De ploeg van bondscoach Ruud Harrewijn verloor woensdag met 84-91 van Polen. Bij rust stond Nederland met 45-40 voor.

Schotvaardigste man tijdens de door 300 toeschouwers bijgewoonde wedstrijd was de Pool Zelig, die voor 29 punten zorgde. Smits, die in de tweede helft onvoldoende steun kreeg van zijn ploeggenoten, stelde daar 28 punten tegenover. Kuipers droeg achttien punten bij.

Schorsing blijft achterwege

McEnroe mag op Wimbledon spelen



LONDEN — John McEnroe is speelgerechtigd op Wimbledon. Dit heeft hoofdscheidsrechter Alan Mills van het belangrijkste tennistoernooi dinsdag in Londen beslist.

De deelneming van de Amerikaan stond ter discussie sinds hij bij het wereldbeker- toernooi voor landenteams in Dusseldorf na een heftig dispuut met de umpire van de baan liep. Voor deze overtreding werd hij inmiddels bestraft met een boete van 10.000 gulden. Algemeen werd verwacht dat het Newyorkse 'enfant terrible' bovendien met een onvoorwaardelijke schorsing zou worden geconfronteerd, waardoor hij Wimbledon zou kunnen mislopen. McEnroe mag komen en wordt achtste geplaatst.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club **(Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

* * * * *

BRIDGEN
(Bridgeclub Baranca)
20.00 uur voortzetting wedstrijden - Seaquarium.

WINDSURFEN
int. kampioenschappen - beach Seaquarium - Bapor Kibrá.

* * * * *

Jaarlijkse competities worden hervat

Febeko pakt jeugdbaseball met voortvarendheid aan

WILLEMSTAD — Een onderafdeling van de Febeko heeft het jeugdbaseball met de nodige voortvarendheid aangepakt om op korte termijn te helpen voorzien in de noodzaak van een gezonde tijdsbesteding voor de jeugd en op langere termijn het toekomstige niveau van het lokale topbaseball te verzekeren. Daarmee volgt de Febeko hetzelfde beleid als vele ledenlanden van de internationale baseball- federatie die veel aandacht besteden aan het jeugdbaseball.

Curaçao heeft trouwens ook bewezen over prima materiaal te beschikken om op internationaal niveau te kunnen meetellen. In de Zuidamerikaanse toernooien (in Peru en Venezuela) werden vorig jaar verrassend goede resultaten behaald. Met een georganiseerde aanpak onder auspicien van de moeder- organisatie is de hoop gerechtvaardigd dat de verworven positie kan worden gehandhaafd.

Een georganiseerde aanpak houdt onder meer in een hervatting van de jaarlijkse competities. De eerste competitie nieuwe stijl gaat 13 juni a.s. met enig ceremonieel van start op het Don Nicho Hurtado Ballpark op het Rif waar de hele competitie zal worden verspeeld. Ruim 200 spelers in de leeftijd van 16-18 jaar nemen aan de competitie deel, verdeeld over twaalf ploegen die weer ingedeeld zijn in twee poules: de Liga Pabou en de Liga Pariba. De Liga Pabou bestaat uit Charo, Royal Scorpions, Coco Rico, Buena Vista, Groot Kwartier en Sam Name. In de Liga Pariba komen uit: Contupo, Pif Paf, Almendares, Angelo Royals, AGT/ CPS, Wild Cats.

Er zal streng de hand worden gehouden aan de discipline door een speciaal voor het jeugdbaseball te vormen scheidsrechters- en scorerscommissie. Belangstellenden die als zodanig willen worden opgeleid kunnen zich opgeven bij de Febeko. De commissie die het jeugdbaseball coordineert, bestaat uit de heren: Clyde Mathew, Larry Regales, Feco Gomez, Tonchi Martina en Frank Gijsbertha.

Blanchard derde op WBC-lijst

MEXICO — Alex Blanchard neemt op de uitdagerslijst van de World Boxing Council de derde plaats in. Dat blijkt uit de rangschikking, die de WBC woensdag publiceerde. De Europese kampioen in het half- zwaargewicht moet naast titelhouder Thomas Hearns uit de Verenigde Staten slechts twee boksers voorrang verlenen: De Amerikaan Eddie Davis en de Canadees Don Lalonde.

PEC en AZ spelen Tweede Pinksterdag

ZWOLLE — De wedstrijd PEC Zwolle - AZ zal toch op tweede Pinksterdag worden gespeeld. De KNVB sprak uiteindelijk zijn veto uit op het vervroegen van het duel naar komende vrijdagavond. Het bestuur van PEC had graag gezien, dat de wedstrijd, waarin niets meer op het spel staat, eerder gehouden zou worden omdat men vreesde, dat supporters op tweede Pinksterdag massaal zouden wegblijven. Aanvankelijk werd ook besloten gevolg te geven aan het verzoek van de Zwollenaren. Later werd dit evenwel weer teruggedraaid.

Betere service aan de klant

Maduro Travel begint met nieuw boekings-systeem

WILLEMSTAD — Met het zogenaamde "System One" is Maduro Travel sinds gisteren in staat directe toegang te verkrijgen tot de computers van tweeëntwintig verschillende vliegtuig- maatschappijen over de wereld. Hierdoor is het mogelijk direct reserveringen te maken, niet alleen voor vluchten, maar tevens voor een groot aantal hotels en autoverhuur- bedrijven. Bovendien kan men met het systeem in enkele seconden de laagst mogelijke tarieven opvragen en meteen zien aan welke voorwaarden de client moet voldoen om voor die tarieven in aanmerking te komen.

Maduro Travel huurt het System One van Eastern Airlines. Er bestaan een groot aantal verschillende systemen op de markt maar in de Verenigde Staten steken die van American Airlines en Eastern Airlines boven de anderen uit. "Wij hebben gezien de markt waar wij ons op richten. gekozen voor het systeem van Eastern", aldus Joop Snel. general manager van Maduro Travel. Deze maatschappij verzorgt tevens de opleiding van het personeel dat met het systeem moet gaan werken. In de afgelopen maanden hebben reeds acht personeels- leden van Maduro Travel een dergelijke opleiding gevolgd in de Verenigde Staten en aan het eind van het jaar zullen er nog eens acht de cursus gaan volgen.

De investeringen, die onder andere bestaan uit de huur van de apparatuur en de opleiding van het personeel hebben volgens Joop Snel geen invloed op de prijzen die voor de tickets berekend gaan worden. Hij achtte het zelfs waarschijnlijk dat de klant goedkoper uit kan zijn omdat met "System One" vrij snel de laagst mogelijke tarieven uitgezocht kunnen worden. De boeken die men voorheen gebruikte liepen vaak achter en konden geen zekerheid geven over de exacte prijzen voor tickets.

De service naar de klant is op deze manier ook behoorlijk verbeterd. Deze kan bijzonder snel reserveringen maken, zonder extra kosten, voor zowel de vlucht als het hotel en de huur van een auto. Deze reserveringen worden bovendien binnen zeer korte tijd gereconfirmeerd. Ging daar, met het gebruik van telexen, nog wel eens een dag of vijf overheen, nu kan het binnen twee uur geregeld zijn. Op dat moment worden met dit systeem bovendien meteen de tickets afgedraaid en instap- kaarten afgegeven. Dit laatste zal de reizigers vaak een lange rij bij het inchecken voor een vlucht besparen en heeft bovendien als voordeel dat reeds bij het reisbureau een stoel besproken kan worden.

NOORDOOSTPOLDER — In de Noordoostpolder is maandag de eerste paal geslagen voor het grootste windmolenpark van Europa. Het project omvat 5 molens van elk 300 KW en wordt gebouwd in opdracht van het energiebedrijf IJsselmij.

WILLEMSTAD - Op vrijdag 12 juni organiseert de Vereniging Veilig Verkeer een symposium over de verkeers- veiligheid op Curaçao.

Het doel van het symposium is een inventarisatie te maken van de problemen met betrekking tot de verkeersveiligheid en aanbevelingen te doen ter verhoging van de veiligheid in het verkeer. Alleen instanties die in hun werk dagelijks geconfronteerd worden met het verkeer hebben een uitnodiging voor het symposium gekregen van de VVV, maar de VVV verwelkomt iedereen die deze bijeenkomst bij wil wonen.

Op de foto vlnr: De heren Jossy Martina, Candelaria, voorzitter van de VVV en Da Costa Gomez, algemeen coördinator van het symposium.

Concrete aanbevelingen verwacht

Verhoging verkeersveiligheid onderwerp op symposium VVV

WILLEMSTAD — De Vereniging Veilig Verkeer (VVV) organiseert vrijdag 12 juni in samenwerking met de Universiteit van de Nederlandse Antillen een symposium over de veiligheid in het verkeer. **Al eerder hield de VVV een symposium over dit onderwerp, maar deze was verschillend van opzet. Dit keer is de UNA ingeschakeld om te komen tot meer concrete uitgangspunten en zo mogelijk ook concrete aanbevelingen voor het verhogen van de verkeers- veiligheid.**

De heer Da Costa Gomez, algemeen coördinator van het symposium, verklaarde op een gisteren gehouden persconferentie dat het symposium een tweeledig doel heeft. Ten eerste een inventarisatie te maken van de problemen betreffende onze veiligheid in het verkeer en ten tweede het doen van aanbevelingen ter verhoging van de verkeers- veiligheid. De doelgroepen zijn de mensen en instanties die vanuit hun werk dagelijks met het verkeer te maken hebben. Natuurlijk heeft iedereen op Curaçao te maken met de veiligheid in het verkeer, aldus Da Costa Gomez. Als je op straat loopt, op de fiets zit of met de bus reist neem je deel aan het verkeer, maar het is onmogelijk om iets te organiseren waarbij iedereen kan komen meepraten, aldus Da Costa Gomez. Om die reden zijn in eerste instantie uitnodigingen gegaan naar die instellingen die dagelijks geconfronteerd worden met de verkeersveiligheid. Volgens hem moet dit echter niemand ervan weerhouden toch naar het symposium te komen ook al heeft men geen uitnodiging gehad.

Op het symposium komen vier sprekers aan het woord. Zij zullen elk de problemen van de verkeersveiligheid vanuit een andere hoek belichten. De sprekers zijn de heer Croes, van de NAVAM, de vereniging voor auto- verzekeraars op Curaçao, de heer Gorsira van het Openbaar Ministerie, Splinter van de Dienst Openbare Werken en hoofd- commissaris van politie, de heer Wiel. Zij voeren 's morgens het woord, terwijl hierop na de middag commentaar wordt gegeven door de voorzitter van de VVV, de heer Candelaria en Seferina, tevens lid van de VVV. Daarna krijgt de zaal de kans kritiek te geven op de sprekers of om ideeen aan te dragen. Deze zaaldiscussie wordt geleid door de heer Jossy Martina die tevens belast zal zijn met het formuleren van de conclusies en de eventuele aanbevelingen voor de verhoging van de verkeers- veiligheid. Het symposium wordt afgesloten met een happy hour, waar, voor de verhoging van de verkeers- veiligheid géén alcohol geschonken wordt.

Wat het vervolg zal zijn van het symposium kon de heer Candelaria nog niet zeggen. Concrete plannen voor bijvoorbeeld campagnes zijn er nog niet, maar hij hoopt dat op het symposium enkele aanbevelingen gedaan worden waarmee de VVV uit de voeten kan. Deze bijeenkomst is overigens een zeldzame gebeurtenis, aldus Da Costa Gomez. Om het probleem van de verkeersveiligheid goed aan te pakken moeten alle partijen gehoord worden, om zo tot een goede samenwerking te komen. Op dit symposium komen inderdaad alle partijen bij elkaar en dat gebeurt zelden.

Man steelt geld uit tas

WILLEMSTAD — Een werkneemster van het Bureau Economische Zaken aan de Rouvilleweg werd gisteren een bedrag van 575 gulden armer, toen een man van haar afwezigheid gebruik maakte om het geld uit haar tas te stelen. De man was het kantoor binnen gelopen met de vraag of hij auto's van het personeel mocht wassen. Toen de vrouw even van de balie wegliep om te informeren of iemand van dat aanbod gebruik wilde maken, zag de man zijn kans schoon en ging er met het geld vandoor.

BONAIRE AGENDA

[illegible]: 8222
[illegible]ALE: 8845
[illegible]AL: 8880

[illegible] Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible] 16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

[illegible] BIBLIOTHEEK
[illegible] voor het publiek)
[illegible] donderdag van 14.00-18.00 [illegible] en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible] uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible] voor lezers) [illegible] 14.00-19.00 uur.

[illegible]TING: maandag t/m vrijdag [illegible] 15.45 uur; gewone [illegible] uur.

[illegible]LUBS
[illegible]derdagavond 19.30 uur - Hotel [illegible]

[illegible] E. Felipe, tel.: 8546/8238. [illegible]: elke tweede maandag - [illegible] Terra Corra. [illegible]dag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[illegible]KANTOOR EN BEVOLKING: [illegible]/14.00-15.30 uur loketten geo-[illegible]

[illegible]BLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible] contact op te nemen met de [illegible], Noord Nikiboko 194.

[illegible]LUB (Weg naar Willemstoren): [illegible] van 20.00-24.00 uur; za-[illegible] 12.00-24.00 uur.

[illegible] (gezagheber): elke donder-[illegible] 00-11.00 uur op het Be-[illegible], Kralendijk; laatste donder-[illegible] van 10.00-12.00 uur te [illegible]

[illegible] (tel.: 8195): verzameling [illegible] schelpen uit koraal; open van [illegible] van 10.00-12.30 uur [illegible]

[illegible]STEN
[illegible] Kralendijk: [illegible] uur; zondag 08.30 en 18.00
[illegible] Antriol: [illegible] zondag 09.00 en 18.00
[illegible] Rincon: [illegible] zondag, 19.30 uur.

Belangrijke contacten gelegd

UNA zeer tevreden over deelname CSA-conferentie

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen kan terugzien op een vruchtvolle participatie aan de jaarlijkse Conferentie van de Caribbean Studies Association (CSA). Een overkoepelend orgaan waarin verschillende universiteiten verenigd zijn die zich bezig houden met Caribische studies.

De conferentie vond in de laatste week van mei plaats in Belize en UNA-vertegenwoordigers Rupert Silberie, Cedric Eisden en Rubia Maduro reisden af naar Belize om deel te nemen aan de conferentie; daarnaast gaven zij een bijdrage aan het panel "Academics en Leadership".

Het CSA is een overkoepelend orgaan dat zich bezig houdt met Caribische studies. Niet alleen universiteiten uit de regio, de Verenigde Staten en Zuid-Amerika zijn hierbij aangesloten, maar ook verschillende onderwijs- en onderzoeks- instituten uit Europa en elders.

De bijeenkomst in mei had als centraal thema: "The Challenge of Change: Leadership in the Caribbean". De UNA- delegatie kijkt terug op een zeer vruchtvolle participatie. Zo zijn waardevolle contacten gelegd met onder andere internationale universitaire organisaties op het gebied van financiering en uitwisseling van deskundigen. Daarnaast zijn de Nederlandse Antillen en met name de UNA goed voor de dag gekomen op de conferentie. Overigens werkt de UNA mee aan de organisatie van een panel op de CSA- conferentie van volgend jaar hetgeen belangrijk is omdat daarmee de continuiteit in de actieve participatie van de UNA als instituut aan de CSA-conferenties wordt gewaarborgd.

Colombia: Caracas bedrijft kanonnen-diplomatie

BOGOTA — Volgens Colombia wordt in Venezuela een "kanonnen- diplomatie" bedreven. Ex-minister Alfredo Vasquez Carrizosa van Buitenlandse zaken nam deze term in zijn mond.

De ex-minister zei dit in een commentaar op het verzoek van de strijdkrachten om op de begroting 240 miljoen dollar op te brengen voor het aanschaffen van wapentuig met het oog op de toegenomen spanning met Colombia wegens de moeilijkheden bij het overleg over de afbakening van het continentaal plat, zoals het in Venezuela werd geformuleerd.

President Virgilio Barco van Colombia leverde ook kritiek op de "bewapenings- wedloop" [illegible] "dara", waarbij hij kennelijk doelde op de bekendmaking van de aankoop van modern wapentuig door Caracas. Hij gaf de verzekering dat Colombia zich bij het peil brengen van zijn defensie zich alleen laat leiden door de noodzaak aan wapens welke van fundamenteel belang zijn voor de bescherming van de soevereiniteit en het handhaven van de binnenlandse orde. Ook de Colombiaanse pers toont zich bezorgd over [illegible] dat de Venezolaanse strijdkrachten druk bezig zijn met de modernisering van hun leger, terwijl dit leger al een van de meest moderne bewapende is in vergelijking met andere landen in Latijns Amerika.

Achter met schuld-betalingen

Peru uitgesloten van leningen van Wereldbank

LIMA — De Wereldbank heeft de [illegible] aan Peru opgeschort omdat dit land [illegible] achter is met het [illegible] van [illegible]. Lima wil pas over de brug komen met deze betalingen als het meer kredieten ontvangt dan het aan schulden moet afbetalen.

Dit werd meegedeeld door de directeur van de Peruaanse [illegible] geprobeerd heeft met de Wereldbank tot overeenstemming te komen, wat zou moeten inhouden dat men meer leningen ontvangt dan men aan schulden moet betalen. Dit is een der maatregelen van president Alan Garcia Perez van Lima op schulden- gebied waarbij deze tegen de haren instrijkt van de geldschieters. Zijn meest bekende maatregel is dat Peru niet meer dan tien procent van zijn exportinkomsten aan de schuld- aflossingen [illegible] is ook dat landen welke doorgaan [illegible] ling krijgen bij het terugbetalen van een ander[illegible] [illegible] de Wereldbank. Hij maakte niet duidelijk hoeveel men [illegible] We[illegible] van 14,4 miljard dollar.

Guatemala: [illegible] guerrilleros gedood

GUATEMALA STAD — Bij een treffen tussen het leger en guerrilla-strijders in noordelijk Guatemala zijn volgens [illegible] leiding zes guerrilleros om het leven gekomen. [illegible] in het departement Quiche, bij de stad Playa Grande op 180 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad. Men maakte op de [illegible] meer [illegible] [illegible] verliezen.

President van Costa Rica bij Mitterrand

PARIJS — President Oscar Arias van Costa Rica is op het Champs Elysees ontvangen door zijn Franse collega Francois Mitterand. Beide staatshoofden hebben van gedachten gewisseld over het Centraal-Amerikaanse vredesplan voor Midden Amerika. Bij het gesprek was ook premier Jacques Chirac aanwezig. De ontmoeting werd afgesloten [illegible] wat men noemde [illegible] vriendschappelijke [illegible] is op Europese toezeggingen [illegible] zijn vrede [illegible] brengt.

WILLEMSTAD — Voor een volle zaal in Sabine's Nightclub van het Curaçao Plaza Hotel gaf de bekende Nederlandse zangeres Anita Meyer haar eerste optreden op Curaçao. Alhoewel de zangeres benadrukte "live" te zingen, moest dit helaas gebeuren met een muziektape als muzikale begeleiding zoals ook bij Lee Towers het geval was die enkele weken geleden op Curaçao een aantal optredens gaf.

De Nederlandse zangeres bracht verschillende van haar bekende liedjes en een "gouwe ouwe" tussendoor. De verschillende nummers babbelde ze vrolijk aan elkaar met zeer humoristische verhalen. Er zat duidelijk een aantal zeer enthousiaste fans in de zaal die met handgeklap en liedjes van [illegible] Anita Meyer gehmoedigden. Zo ook scoorde de Nederlandse zangeres zeer goed toen de lokale zanger Kevin Carty, bekend van de band Survival, het podium opkwam om de rol van Lee Towers te vervullen in een nummer dat Anita Meyer samen met hem op de plaat zette. Die Nederlands / Curaçaose combinatie bleek overigens tot een zeer goed resultaat te leiden.

Zoals bekend kunnen Anita Meyer op uitnodiging van Radio Hoyer naar Curaçao die deze week ook een "blitsen- bezoek" van de populaire zanger Gerard Joling heeft weten te bewerkstelligen. Ook vanavond is Anita Meyer nog te zien in Sabine's Nightclub. Alhoewel de meeste kaarten al verkocht zijn, is er nog een beperkt aantal aan de deur verkrijgbaar.

Over Caribische literatuur

Drs Broek besluit lezingen-cyclus

OP DE UNIVERSITEIT [illegible] Aart Broek [illegible] gisteravond de laatste college in de serie over Caribische literatuur. Hij richtte dit keer de aandacht op de Franstalige literatuur en in het bijzonder op de romans van Simone Schwarz-Bart.

De romans van Schwarz-Bart sluiten aan en zijn tevens een reactie op het Indigénisme, een literaire en politieke beweging in de jaren 1920/1930 op Haïti die de [illegible] nomen moest worden. Tot die [illegible] de eigen cultuur en [illegible] te noemen [illegible]

Hetzelfde gebeurde in de poëzie op de Franse Antillen, een stroming die de Négritude genoemd wordt, en in de Poesia Afro-Antillana op Cuba en Puerto Rico. Als poëzie van het Indigénisme, de Négritude en de Poesia Afro-Antillana werd echter vooral [illegible] vrouwbeeld, dat in die [illegible] in het ideaal beeld van de Caribische vrouw: [illegible] vrouw met een prachtig lichaam, sensueel, goed dansend in harmonie met de muziek. Een vrouw bestond voor haar alleen uit [illegible]

In het werk van Simone Schwarz-Bart [illegible] het perspectief van de man naar de vrouw, waardoor een veel gevarieerder en [illegible] beeld van de vrouw ontstaat. Ook legt Simone Schwarz-Bart het accent op het Caribische element. De Négritude zocht [illegible] in Afrika om tot een eigen identiteit te komen. Zij legt er de nadruk op dat Afrika verleden tijd is. Het vertrek is te lang geleden, men nog een echte [illegible] Haar symboliek is Afro-Caribisch, niet Afrikaans; [illegible] Creools op haar taalgebruik is sterk, vooral door het vele gebruik van spreekwoorden.

Ook Simone Schwarz-Bart idealiseert de vrouw in haar romans, [illegible] andere manier dan de mannelijke dichters [illegible] in een artikel in de Napa van 23 mei tot uiting komt, waarin dieper op de inhoud van de romans werd ingegaan). Op die idealisering heeft zij felle kritiek geleverd van bijvoorbeeld Maryse Condé, maar in haar tweede roman heeft Simone Schwarz-Bart weer de Caribische mens weer erg geïdealiseerd. In recenter werk van Caribische schrijfsters, zoals dat in het eerste college van Aart Broek ter sprake kwam, [illegible] andere gestalte [illegible]. Daarin zijn het gewone vrouw[illegible]

Het laatste woord in deze cyclus was voor de rector van de UNA, mr. drs. Alex Reinders, die Aart Broek bedankte voor de verzorgde lezingen. Van de kant van de cursisten werd bij deze gelegenheid bij de UNA- rector aangedrongen op een vervolg op deze lezingen- cyclus. Daarbij [illegible] wel het gevoel zijn, liet deze weten, alhoewel een vervolg een andere opzet zal hebben. Hij dacht aan een aantal Caribische auteurs naar Curaçao te laten komen, zodat zij zelf over hun eigen werk kunnen praten.

De colleges van Aart Broek werden goed bezocht. Er was steeds een vaste kern met bij elk nieuw onderwerp een groep belangstellenden, die zich juist voor dat onderwerp interesseerden, zoals ook het geval was bij de lezingen van prof. J. Oversteegen, Ineke Phaf en Henry Habibe. Het is een goed initiatief van de UNA om naast het zakelijke, juridische en technische werk aandacht te schenken aan de culturele en literaire kant.

NEL CASIMIRI

Voor cocaïne- handelaar 5 jaar

DEN BOSCH — De rechtbank in Den Bosch, Nederland, heeft [illegible] Antilliaan [illegible] uit Eindhoven [illegible] van [illegible] zijn aanhouding eind verleden jaar in zijn woning zeven kilo van het spul aangetroffen.

De verdachte heeft steeds ontkend lid te zijn geweest van een drugs- bende.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 3, 1987.

Aegon	86,80	[illegible]	69,50
Ahold	92,70	Naarden	66,20
Akzo	129,80	Nat.Ned.	139,00
Cred.Lyon.	63,20	Philips	47,[illegible]
Fokker	46,00	Royal Dutch	[illegible]
Gist-Broc.	63,[illegible]	[illegible]	[illegible]
Heineken	173,80	[illegible]	[illegible]
KLM	45,[illegible]	[illegible]	[illegible]

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	59 1/8 - 7/8	[illegible]	57 1/8 - 2 1/8
American Exp.	33 5/8 unch	[illegible]	59 7/8 - [illegible]
Am.Home Prod.	82 1/4 + 1 1/4	[illegible]	86 3/8 + 1
Am.Tel.& Tel.	25 1/2 - 1/8	[illegible]	52 1/2 - 3/4
Amoco	84 3/8 + 1/2	McKesson	34 3/4 + 5/8
Archer D.	21 1/8 - 5/8	Merck & Co.	154 1/2 - 2
Atlantic R.	87 3/4 - 1/4	Mobil Corp.	47 7/8 + 5/8
Camp.Red.L.	28 3/8 + 1 1/4	NCR Corp.	71 - 2 5/8
Chrysler	34 1/2 - 1/2	[illegible]	[illegible] unch
[illegible]	[illegible] - 7/8	[illegible]	18 - 3/8
[illegible]	[illegible] - 1/2	North.Tel.	19 - 1/4
Consol.Nat.G.	38 3/8 - 3/8	Northrop Corp.	43 1/2 - [illegible]
Diebold	54 - 3/4	Pac.First.Fin.	19 - 3/8
Digital Eq.	156 1/2 - 1 3/4	Pfizer	65 5/8 + 3/8
Dupont	111 3/8 + 1/8	Phelps Dodge	34 5/8 + 1/2
East.Kodak	77 - 1	Philip Morris	85 3/4 - 1/8
Exxon	87 1/8 - 1/8	Public Serv.E.	37 1/4 - 1/4
Firestone	38 3/4 - 1/2	Quaker	49 1/4 - 1/4
Fluor	17 1/8 - 1/4	RJR Nabisco	51 1/8 + 1
Genl.Elect.	52 7/8 + 1 1/2	Shell Trp.Tr.	86 1/4 + 1 1/8
Genl.Mills	53 7/8 - 5/8	Southern.U.	12 1/8 + 3/8
Genl.Motors	84 3/8 - 5/8	Texas instr.	169 3/4 - 6 3/4
Gulf & West.	82 5/8 - 3/8	Unisys	115 1/4 - 1 7/8
Hecla Mng.	19 5/8 + 1 1/8	Unocal	37 5/8 - 3/8
Hilton	[illegible] 3/8 - 1/8	Williams Cos	31 7/8 - [illegible]
Homestake Mng.	36 1/2 + 2	Zenith Labs.	10 5/8 unch

DOW JONES

Industrials	2278,22	- 10,01
Transportation	966,58	- 4,15

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 2, 1987.
Stock prices were volatile today, with quotes sinking in early trading following word that Paul Volcker would not serve another term as Federal Reserve chairman. Prices then recovered, with the Dow moving into plus territory after being down by [illegible] [illegible] rally effort. The mid-2200's zone offers initial support. Resistance is evident in the 2310-2340 zone, initially.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 3 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	[illegible]	1.80
CAN DOLLAR	1.30	[illegible]	1.34
PND STERLING	[illegible]	2.905	2.965
NED GLD	86.84	87.56	88.36
BOLIVAR	—	—	—
ZWI FRANCS	118.97	119.69	120.49
[illegible] FRANCS	[illegible]	29.31	30.01
DUITSE MARK	97.[illegible]	98.70	99.50
SUR GLD	[illegible]	100.07	102.59
IT LIRE	1.[illegible]	1.34	1.40
AR FLORIN	[illegible]	100.00	100.[illegible]

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF [illegible] 3 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/09	[illegible]
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/98	105.29
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER [illegible]	[illegible]
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER [illegible]	[illegible]
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1996	99.5[illegible]

HET EFFECTIEVE REN[illegible] ALLE [illegible] GEN BEDRAAGT 1[illegible]
DE AANKOOP VAN [illegible]
BIJ HET LOKALE [illegible]



Voor de vakantiegangers hebben we leuke nachthemden, pyama's en dusters in brush-nylon.

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11
Het adres waar U altijd goed slaagt.

ST. MAARTEN
TE KOOP
Hooggelegen vrijstaand
WOONHUIS
Incl. woonkamer - keuken - 3 slaapkamers waarvan één met ligbad, voor- en achterporch, grote waterput.
Contact:
Cur. 75589
St.M. 23279-42755.

Gebedsverhoring met dank aan Frater Andreas voor een verkregen gunst.
G.L.

NIEUWE BRIL?

BETONCENTRALE TOMCO N.V.
Tel. 74675 - 612084
Voor Funderingen, vloeren en ringbalken
Ook voor verkoop van Blokken, zand en grint.

GOBIERNU DI KORSOU
Ta anunsiá un diskurso di diputado di enseñansa
ING. A. SALSBACH.
Tópiko:
PLAN DI STIMULASHON PA ENSEÑANSA.
Transmishon:
djárason, dia 3 di yüni
Radio Caribe: 7.30 p.m.
Radio Kòrsou: 8.30 p.m.
Radio Z-86, Radio Hoyer
i Tele Curaçao: 9.30 p.m.
Menasa:
di Gobiernu di Kòrsou.

CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO
Ta Presenta
in the Willemstadroom
SAMBA GROUP
Right from Rio with Brazilian Dancers.
Showtime: From Monday thru Thursday 10.00 P.M.
Friday and Saturday 11.00 P.M.
f. 10.- min. consumption
f. 10.- covercharge.
E SHOW aki lo ta pa un siman so.

Akademia di Komputer
SCHOLIEREN OPGELET!!!
De Akademia di Komputer organiseert speciaal vóór jullie een
COMPUTER WORKSHOP voor scholieren.
In de toekomst moet **iedereen** iets afweten van computers.
Mis deze kans niet!
De kursus duurt **5 weken.**
De tijden zijn **maandag-** en **donderdagmiddag** van **3.00 - 6.00 uur.**
Aanvang : Maandag 6 juli 1986
Kursusgeld : *f*l.150.-
Toelatingseisen : Scholieren van het **voortgezet onderwijs** (dus MAVO, HAVO, VWO, LTS, MTS en MAO)
PRAKTIJKLESSEN worden verzorgd op
IBM-PC's en IBM-PC/XT's
in één computerlab.
N.B. : Aan de deelnemers die alle lessen hebben gevolgd wordt een bewijs van deelname uitgereikt.
Inschrijvingen:
Sekretariaat Akademia di Komputer
...laan 3
Tel.: 73048
Maandag t/m vrijdag 9.00 - 12.00 v.m.
3.00 - 6.00 n.m.

Sta-Sof-Fro
Special Blend
2 den 1
Moisturizing Spra...
i
Curl Activator Cre...
Esun mas gustá na Kòrsou tei atrob...
Distr.
Bofrei Agencie...
Tel.: 44871

NAGICO INSURANCE,
SOUALIGA BUILDING, PONDFILL, P...
LIPSBURG, ST. MAARTEN has a vacancy for
CLAIMS OFFICER
Requirements: — At least two (2) years in cla...
general insurance field.
Must read / write and sp...
English fluently, Dutch and...
French an advantage.
Must have drivers licens...
knowledge of motor vehic...
independent personality.
Salary: Negotiable.
Send resume to above address or call in person.

Cuddles
DISPOSABLE DIAPERS
NIEUW
...beorberende, moderne wegwerpluiers met:
- perfekte pasvorm
- handige plakstrips die probleemloos steeds weer open en dicht kunnen
- zacht plastiek rond de beentjes

Introduktie-aanbieding
Een echt "Russ" wasbaar babybeertje voor slechts *f* 9.75 en 10 lege Cuddles zakken.
Cuddles, optimaal baby komfort

The Curaçaosche Kunstkring
presents
the international pianist
ILAN ROGOFF
(Bach, Beethoven, Berg, Chopin)
Thursday June 11th 1987, 21.00 hrs.
Centro Pro Arte.
Tickets available at van Dorp Punda, Promenade, Complete Kitchen, Mensing's Caminada, V.G.K.S. and Centro Pro Arte.

FOR ONLY
$ 117 U.S. MONTHLY
Purchase a 12,500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.
Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing.
12,500 m² lot from $ 5900 U.S. and easy monthly payments of $ 117 U.S.
Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information.
INVERSIONES ... C.A.
Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:
NAME:
ADDRESS:
TELEPHONE:
COUNTRY:

Stroomonderbreking
Wegens werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren, zonder U te storen, doch dit maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Donderdag 4 juni 1987
...
KODELA

TE KOOP BIJ INSCHRIJVING
1 MITSUBISHI VAN
Bouwjaar 1979 - Motorno. ...
Minimumbod NA*f*. 1.800.-
Het voertuig wordt bij opbod verkocht, zonder nummerplaten en op een "as is where is" basis.
Kijkdagen: ...
Tijd ...
Inschrijvingen ... in het ... van KODELA ...
Betaling dient ... te geschieden ... het voertuig uiterlijk op 15 juni 1987.

Grote opruiming van Bouwmaterialen.
Houten schuifladders ... voor 220,00 ... 260,00
dekoratieve tegels van "Balgres" voor de **HALVE PRIJS**
"Balgres" wand- en vloertegels van Fl. 24,00 tot Fl. 26,00 voor 17,00
"Coldecor" sierpleister ... 23,50
Spaanplaten ... 5,00
Aluminium dakplaten ... 8,95
... shingles ... 1,80 voor 0,90
... 280,00
Gegalvaniseerde waterleidingsbuizen ... 17,2... 32,95 ... 37,50
Sterk verlaagde prijzen
CTC/LATRA
Zeelandia Tel.: 613...

Jacuzzi
Pompsystemen
Wij zijn de nieuwe en exclusieve agent...
Wij kunnen zelfs alle graafwerkzaamheden van uw put en ook de installatie van de pomp verzorgen.
Wij hebben alle financieringsfasiliteiten voor uw pomp.
De beste pomp voor uw diepwell is natuurlijk
Jacuzzi
Agent: SIDECAL N.V. ...
CTC/LATRA
Zeelandia Tel. 613333